大清光緒三十年

# 申報

第一萬一千三百六十二號

十月廿六日

外埠售報處
北京琉璃廠東北園自怡悅齋○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○漢口黃陂街太平巷口江左漢記石刻書局○岳州府昌江左漢記分局○新隄沙市江左漢記分局○九江全泰盛○廬州府全泰盛○蕪湖長街全泰盛玉林堂筆店○安慶鄭慶卿操用器四牌樓西街華英藥房藥王廟前周宅○揚州石牌樓吳鶴林○鎮江春記○江西乾昌全泰盛裕興康○蘇州閶門東大街西首恆康錫箔莊內○無錫北門外泰源銀樓○常州青菓巷翰墨齋裱畫店○杭州保佑坊○紹城圓通寺內申昌○福州南臺怡興洋行○廈門鷺興昌信局○寧波和泰貴端林○定海和泰局○泰興東門何乾元鹽店○溫州老通久南琴舫○陝西務本新報館○四川重慶○長沙坡子街田德福堂○長沙府正街江左湘號○山東濟南府布政使街老裕興信局○廣西潮南雲貴森昌○山西省鼓樓大街老福興信局○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例
第一日每字取洋五釐第二日至第七日按日每字取洋三釐第八日起按日每字取洋二釐半結算字數則先以五十字之處爲率多則以十字遞加至直行告白則以三百字起碼價值一律並不增收此佈

上海零售每張取錢十二文 外埠則照遠近酌加寄費 西歷一千九百零四年十二月初二日禮拜五 今日另出附張不取分文

## 續湖廣總督張奏駁美員精琦所陳中國改用金幣無益有損摺

至於金行用幣之說浮慕西法者皆持此議汲汲勸辦臣愚竊以爲不然查外國商務盛貨價貴民業富民用費故百年以前多用銀或金銀並用百年以來歐洲各國專用金者始漸多二十年來各國遂專用金蓋商日多費日廣貨日貴一物之值一餐之費罕有僅值洋銀數角者中人一日之需斷無僅值洋銀一元者故以用金爲便中國則不然民貧物賤工役獲利微四民食用儉故日用率以錢計其貧民每人一日口食僅止一二十文中人一日口食僅止六七十文其沿海沿江通商大埠向參用生銀銀圓而內地土貨無論巨細買賣皆以銅錢積算雖大宗貿易間用生銀折算然總以錢爲本大率兩廣滇黔及江浙之沿海口岸市鎮則用銀者十之七八用錢者十之二三其上游長江南北之口岸市鎮則已銀錢兼用若長江南北內地之州縣則銀一而錢九至大河南北各省則用錢者百分之九十八九用銀者百分之一二合計中國全國仍是銀銅並用而用銅之地十倍於用銀之地大率中國國用皆以銀計民用仍多以錢計是中國雖外人名之爲用銀之國實則尚是用銅之國非若外國物貴財多利於用金之比也論目前中國情形若欲行用金幣不但無金可鑄即有金可鑄亦非所宜況精琦之議並不自鑄金幣徒虛懸一金價以擡新鑄之銀幣而強內地商民之信用已屬武斷難行且抑本國固有之金價驅金出售於外洋而又按外洋市價出銀以購外洋之金磅以付洋款則尤無此情理蓋欲平金價爲籌付賠款計也但平中國之金價而不能平外洋之金價是能使法令滋繁全國擾攘至於籌付賠款曾未有錙銖補苴之益亦何苦而爲此哉至其設欲外洋設匯兌分行以售金匯票外商是否信用所不敢知而我必先出重息籌借鉅款購儲金磅以待應付已受巨虧況各國銀行徧於中華匯兌之利彼所固有而我今欲設匯兌分行以奪其利彼必羣起以擠我彼之力厚而勢衆我則力薄而勢孤豈能與之爭衡夫既無資本又少權力而欲懸一國之定價籠各國之匯票冀以取騰空之利收操縱之功此固必窮之道矣抑臣更有進者磅價日長人皆悉之不知中國若甘爲無志之國專爲還賠款借洋債購外國機器物料計則磅價之貴誠有害矣若欲爲自強之國興實業暢土貨興內地機器製造則磅價雖貴害少利多不足患也蓋金貴銀賤於中國賠款則有損於中國商務則有益洋商購中國土貨用銀而運至外洋則售金銀賤金貴則出口貨本輕出口貨本輕則獲利厚獲利厚則土貨之出口者日益多華商購外國洋貨用金而運銷內地則售銀金貴銀賤則洋貨價長洋貨價長則獲利難獲利難則洋貨之進口者必較少夫抵制進口外貨暢銷出口土貨實爲富國保民之第一要義環球萬國之公理懸諸日月萬古不刊今以金貴銀賤之故賠款每年雖多二三百萬而商民獲土貨外銷之利可多至二三千萬其無形之益已多且出口貨多則稅亦加多以將來免釐後出口稅七五爲率計之亦可歲增二百餘萬約略相抵所差無多如目前釐金未撤則相抵更屬有餘即如漢口茶稅既輕減額五十餘萬而土貨出口日多關稅收數仍二百餘萬反多於前數年茶稅未減時體察情形以後向可加旺可爲確證至洋貨進口近日通商行船條約處處放鬆推廣洋商事事便利以後各國大小洋商獲利之途日廣接踵來華者必日多一日年盛一年東事一定其旺立見獨因金磅價貴或者洋貨之多來洋行之增益其勢稍紓緩耳萬勿慮洋貨來少以致進口稅減更勿慮如精琦所云洋商不放本來華以致洋貨少來遂不能多換土貨出口也近來在華洋商深患金價太昂洋貨行銷中國難暢故此項洋商羣向各國銀行議諍論勸其勿擡金價聞美國用銀黨亦不以金價過貴爲便故磅價近日漸平斷不患磅價長至九兩以外即便長至九兩以外出口貨愈多則出口稅愈旺矣爲今之計劃一幣制已與各國商約訂有明文自不可不迅速舉辦惟改用金幣則國力未充且於中國情形不宜萬不宜無事自擾若本無金幣而欲以虛票作金幣假使爲金所迫竟能散布此數千萬虛僞高價之銀幣紙票於民間其害亦不爲細蓋無實之幣無實之票必然壅滯不行跌價私售其銀幣則商民仍作四十換之金其無金本無銀本之紙票則貶行用百物之價必日貴耕夫織婦廣衡工役所獲之利必日豐內地用銀之處必日廣彼時體察情形果需參用金幣再行斟酌試辦亦未爲遲五十年後中國通者益通旺者益旺中國已成爲用銀之國則必可兼用金幣矣此時只可責成各省廣興實業以富民生多開金礦以儲幣本姑爲異日用金地步庶幾利不外傾而權可自主若精琦之議陷我以虛無鑄頭之利而奪我實在財政之權其計至毒其害至顯夫賠款暗加於磅價不過中國受累之一端若因補救此一端而使全國商窮民怨並以財政屬之他人以致一蹶不振則是自尋煩苦自取阽危斷斷無此辦法竊意 朝廷必能熟思審決斷不肯輕允試辦至精琦係奉美廷之命而來美國與中國交誼素厚想精琦之議當係真心關懷中國財政代籌補救之奇策非必專爲自謀之計特未悉中國情形故爾種種窒礙要在我之自審利害自定權衡而已再正繕摺間聞精琦已出京回國惟外人圖攬中國財政者正復不一其人即中國人震於外國用金之說勸襄附和妄思嘗試以徼大利者竊恐亦復不少臣之此奏不僅爲精琦一人並不僅爲金幣一事此後儻再有以行空票作金幣之說進者或外人餌我以重利實圖攬我利權絕我利源者擬請 敕下外務部財政處戶部開誠布公正言駁拒勿受其愚國計幸甚民生幸甚臣既有所見深切憂危不能自已不敢不披瀝奏陳伏祈 皇太后 皇上聖鑒謹奏

## 電傳宮門抄

○昨晚七下鐘閱三十五分時京師友人專電告知本館云十月二十五日 皇上召見軍機大臣及特圖慎是日並無明降 上諭

## 日占高地

○昨日午後二下鐘時本館得日本東京所發專電云華歷十月二十四日旅順營次電達此間大本營內開本日黎明兩軍開戰至午後五點鐘許迭次猛撲祇因敵軍竭力抵禦未克成功只將高至二百零三邁之地占據西南方一隅旋復內薄而前距最高處祇三十邁當左右迨晚間七點鐘許會同大營所派援兵發砲仰擊遂得奪

一山頭是夜鐘鳴八下馳赴東北方之軍始將高至二百三邁當之地全行占據遙見東北一帶敵屍纍纍尙無暇查明其數

**日占高山** ○昨日午後承駐滬日本總領事小田切君以華歷十月二十五日東京所發官電一通勝函見示內開今得攻略旅順之陸軍捷報稱本月二十四日黎明時我軍始攻撲某山其山高二百零三米突頗得形勢據之足以遙制旅順港門至午後四點鐘許屢次進撲敵軍始終竭力爭持約及五點鐘時我兵一隊改道由山南奮勇進攻得抵距峯巔三十米突之處迨傍晚七點鐘許我後派令援兵到來協力直撲山巔旋得占住同時我軍分出一隊由山北進攻亦頗得利迨八點鐘時此山已盡入我軍掌握矣事後檢視山之東首屍骸高積如山其數若干尙未查確

**俄送雷艇** ○華歷十月二十四日英京倫敦來電云昨日有俄國滑行海底之卌式魚雷艇兩艘由俄京聖彼得羅堡送往海參威軍前應用

**俄備裝煤** ○日本東京某日報云俄國波羅的海諸軍艦列隊東下擬先駛赴馬尼拉島由卡其夫海口裝足煤斤然後鼓輪望日本海洋進發茲已賃定各商輪船在彼守候爲特將船名及噸數悉心偵確備列左方計烏怡路海洛米拿係英國商輪船載煤六千七百噸賢何矮係德國商輪船載煤五千噸矮薄而洛係英國商輪船載煤五千一百噸殺夫啞迭怡耶係英國商輪船載煤五千四百噸夫噁苦司吞化耳係英國商輪船載煤三千九百噸

**俄將視師** ○日本東京某日報云俄廷特簡陸軍大將唔利朋羅培唔爲滿洲軍第二枝統帥定於西歷十一月十七號由聖彼得羅堡馳赴亞東啟行之時某營參贊羅息司基以下各員皆衣冠相送驩呼臨歧握別脫帽驩聞唔利朋羅培唔擬暫駐鐵嶺地方俟後隊陸軍到來即當悉心整頓一切云

**俄兵出沒** ○日本東京來電云邇者時有俄騎出沒於高麗北境其意蓋欲與海參威薄息兎灣所駐後軍互相聯絡或由前面進撲或由背面包抄據偵騎報稱彼等方在城廠道化地方結連馬獨利洛夫所統陸軍冀扼守長白山各要隘其右翼則占據寬甸安州等處左翼則留屯元山城津等處以收控制之效并於圖們江左岸擇要築壘派兵設防

**俄增路軌** ○日本東京某日報云頃得烏啞洛夫埠友人來電譯悉俄政府奏請將西伯利亞鐵路增修雙軌以便火車往來俄皇准之特派工部人員度地估價并於明歲臨時經費內撥出盧布一千萬圓（

**俄人舉債** ○日本大阪某日報登英京路透電局來電云有法國日報愛誇獨伊利者登有俄京聖彼得羅堡電信略謂俄人近向德意志及荷蘭各銀行稱貸公債合共英金三千三百萬磅

**旅順雜言** ○日本門司來電云月之某日有一日弁自旅順營次歸來言及邇日各處喧傳俄將司堵瑟爾負傷之說實不足憑日來有人見其在彈丸如雨中高駕馬車往來督戰英風浩氣依然凌厲無前夫啞苦將軍亦時時立馬陣前指揮一切當日軍進攻某處砲臺之際有一巨彈飛墮濠間砰然炸開鐵片四散某俄將被擊腕斷外衣之袖墮落濠邊俄艦之隱於白玉山陰者某日被日彈所傷舷邊細穴若蜂窠然或曰中四彈或中至十二彈

**三韓小志** ○日本東京某日報登高麗漢京來電云曩者占據咸鏡道之俄兵拔隊南下絕少暴亂之行爲邇者忽役使人夫購取貨物並不發給適中之價其雇令修築橋梁道路者尤任情虐待苦不堪言以致韓民一見俄兵到來即相約奔逃大有十室九空之概至俄兵之在城津一帶者更恣縱異常附近人民深爲嫌惡又聞咸鏡道所屬北靑左近有所謂一進會者推俄諜金道一爲渠魁糾結成團陰圖起事事爲日人偵悉目下正在設法捕拿

**俄國內訌** ○日本大阪某日報登歐洲某處電音云西歷十月二十五號俄國烏伊氣蒲司枯府民人忽然作亂事緣有豫備後備二種兵士檄調赴戰塲中有畏懼圖逃者將管帶開槍擊斃大帥急飭守備兵嚴加彈壓轟以巨砲傷斃甚多於是俄之西境二三市鎭中人互相糾約亂謀頗熾譏擾不堪統將列烏列獨息何司基聞警急檄令警察頭目竭力敉平而遠近各城鄉亂民蜂起相約相機而動據邑戕官刻尙未聞當局者有鎭撫之策也

**英改軍制** ○華歷十月二十三日英京倫敦路透電局來電云此間某報謂英政府現擬調集全國海陸二軍另行派撥計駐防步兵屯於馬立鐵爲司及錫蘭新加坡等零星儲煤之處者一律召回而以海軍之在本國防者兼承其乏惟地中海濱各處防兵則駐守如常不加更動此外戍守埃及之馬兵隊則亦須調回改隸陸軍參將部下照此辦理可省出士卒數兆以充國內常備兵二年

**尊視日人** ○華歷十月二十四日英京倫敦路透電局來電云澳斯大利亞民會議於西歷十二月二號開會時推白羅司斯密治君主席議改限禁外人寄居之律准國中日本人遷往核澳斯大利亞係民主之國其所以出此者因日本能自振作今已列入頭等國中且准通國人民不論信從何教近更與英聯盟是以格外尊視云

**優獎耆儒** ○頭品頂戴調署江蘇巡撫湖北巡撫奴才端方跪奏爲耆儒年近百齡循例懇恩褒揚以彰人瑞恭摺仰祈 聖鑒事竊據在籍紳士前工部左侍郎盛宣懷等呈稱三品封典知府銜蘇州府震澤縣附貢生沈毓桂生於嘉慶戊辰年現年九十七歲該員植品純粹潛研實學光緒五年與美國儒士林樂知在上海創建中西大書院前後掌教十有八年復與諸西儒共譯格致探原及天文算學等書二十餘種又創設萬國公報譯登中外政事學校商務諸大端當咸豐同治之際中西隔膜民智未開該員已能獨理研幾以知覺爲已任五十年來不求聞達現屆九十七歲計閏已及百齡精神強固勵學不衰呈請懇 恩褒揚前來奴才查該員沈毓桂篤志潛修器識閎卓通中西之學詣實極儒生稽古之懷躋耄耋之大年足彰 聖世作人之化舉引年之典共稱無愧乎經師而 推錫類之仁正値宏開夫 壽宇允符人瑞宜荷 殊施合無仰懇 天恩 逾格獎賞 寵錫 銜階以勵耆儒而光 盛典除咨禮部查照外理合恭摺具陳伏乞
皇太后 皇上聖鑒訓示謹奏奉 硃批沈毓桂著賞給三品封典准其旌表欽此

**請爭路約** ○廣州訪事人云粵省紳商候補四品京堂左宗蕃京卿聯合同志赴督撫兩轅呈稱粵漢鐵路違背條約懇電達外務部并督辦鐵路大臣盛宮保協同廢約以顧主權等因奉撫憲批示云粵漢鐵路關係重要現稟請力爭廢約挽回主權具見廑念梓桑維持大局已由

貴部堂會同特電外部暨鐵路大臣妥籌酌辦矣仰商務局轉移知照至籌款一節尤爲緊要該紳既議有辦法務宜實心籌畫力任其難幸勿始勤終懈是所厚望焉

**宜郡官場紀事** ○宜昌訪事人云湖北學政李大宗師於九月二十五日由荆州乘快利輪船來宜舉行歲科并試約計月餘方可竣事届計棲臨施南府屬當在十一月中旬矣○日前雲南大憲委員押解京鉛二萬斤由四川雇民船載運來宜然後附裝輪船至漢皋起程北上○四川鄭觀察由宜回蜀購得洋布倩縫工製成棉襖棉褲一百套發給貧民禦寒是亦好行其德者也

**白下官場紀事** ○金陵訪事人云本月十四日德國二等水師提督何賛德君乘某兵艦來省邀同本國駐甯領事蓋薩特君赴洋務局陳明此行緣商辦鄱陽湖停艦演礮之案而來總辦楊廉訪文鼎即用德律風飛禀督轅旋奉護理兩江總督端午帥允准詣轅一晤○此間創興墾務已逾一年雖據各屬將荒熟各田分別造册呈報然核之兵燹前舊額所缺尚多當護理兩江總督端午帥在江蘇撫巡任內時曾札行江甯藩司黃花農方伯飭屬赶緊查墾迄今成效未彰因念蘇垣墾荒局興辦以來已得田四五百頃可見辦理不可無人妥檄調蘇屬農務局提調宗大令能述至省垣商辦一切一面委程大令菊齡余大令銳分投所屬各州縣會同督墾局勒限嚴催○三江師範學堂各教習不善總辦楊鍚侯觀察所爲聯名呈控護理兩江總督端午帥據擬委學務處參議郭君本謀承其乏然尚未見明文

**上海官場紀事** ○日前淮徐海兵備道李觀察派員來滬購辦汽油火爐等件茲已辦就禀請蘇松太兵備道袁海觀觀察給發護照咨關放行○江蘇候補道黃宣廷觀察浩刑部郎中韓芸根部郎兆蕃清江銅圓局委員試用直隸州知州王直刺金陵機器製造局採辦委員楊振驤太守彬煥江蘇候補通判姚祿祺別駕壽春同於昨日詣道轅分別拜會拜會謁見○江蘇候補道徐積餘觀察乃昌內閣中書饒石頑中翰智元均奉署兩江總督端午帥札飭帶領學生出洋游學昨日特詣道轅投刺拜會

**三載考績** ○本年爲舉行大計之期蘇松太兵備道袁海觀觀察昨奉督撫憲札文飭將道屬各官開具履歷加以考語以便轉詳吏部防職有加

**札查各業** ○護理兩江總督端午帥札行蘇松太兵備道袁海觀觀察内開光緒三十年九月十八日准商部咨接准咨稱案查迭准貴部抄奏咨電查取各省地方已辦機器工藝農鑛各事奏咨原案章程又議辦情形一案均經分札甯蘇兩藩司派辦處商務局及各道局遵照指飭事理錄具案奏並開說略呈送核辦各在案茲據先後彙錄呈送前來所有各案章程等件相應開具清單咨送查核等因准此查江南壤博民殷商業之盛物產之饒冠於各省近經貴督提倡振興一切業工路鑛諸事宜皆有蒸蒸日上之勢詳閱各項章程案册條分縷析綱舉目張利導整齊規模已具惟查蘇松太道所呈清册內機器紡織紗布局僅錄光緒十四年以前舊案造紙公司僅錄光緒十八年以前舊案以後情形有無變更辦理有無成效均未據詳晰聲明且上海一隅爲通商大埠局廠林立無論官辦商辦華股洋股均應一律詳查籍咨考核至商務之盛衰尤與農工相關繫江甯綢緞蘇松顧繡淮揚米麥常鎮絲繭通太花布皆土產之大宗亟應研究詳明力求進步庶幾利源日闢工藝日精而商務亦因之起色貴督關懷大局總挈宏綱希督飭各屬切實整頓未辦者自應倡導已辦者更擬擴充內外同心佐成要政是所企望其本部所須各政表式應令各局廠學堂赶緊分別填註彙册報部以憑綜核相應咨復貴督查照辦理可也等因到本署大臣准行合行札飭札到該道即便遵照指飭事理赶緊分析切實妥辦

**購械緝私** ○前者本邑府海公司商人嚴與敬陸逢元擬在浦東設立緝私局訂定章程禀由彼處保甲總巡諏岳松明府詳請蘇松太兵備道袁海觀觀察核奪觀察照會江海關稅務司互籌辦法一面札飭明府會同關上洋巡隨時稽察明府乃雇募槍船十艘禀請派弁督同鹽勇專在浦中巡邏旋以此項槍船並無軍火不足以寒匪膽而壯聲威妥由嚴等禀准觀察自行備價向某洋行購取洋槍三十桿昨日呈請明府驗明然後給發弁兵具領

**英界火警** ○前晚十二點鐘時英租界牢合路牛莊路轉角處一百十七號一百十八號某香店忽然火起瞭望臺上立即鳴鐘告警救火會各西人急駟水龍馳至竭力救熄計共焚去房屋三幢

**續錄分發人員驗看名單** ○縣丞 王沂福建 浙江陳秉瑩福建 廣東林壽熙福建 直隸張元龠福建 直隸楊金墀山東 江蘇劉繼奚湖南甘肅管炳文江西鄭陳琦安徽山東韶兆瀚江蘇浙江楊毓慶江蘇浙江李應才雲南四川汪儀浙江江蘇鮑結章浙江福建李端祺河南江蘇洪祜浙江江蘇謝鼎梅湖南直隸陳銘鼎陝西許國楨正紅旗漢軍浙江 鹽知事 管聯寶順天兩淮張澤煥安徽兩淮 縣主簿 唐榮璨浙江北河州吏目斌績正藍旗滿洲四川李崇潔四川雲南 道庫大使 張澤霖安徽江蘇 巡檢 劉文濬直隸李鑑清奉天山東陳爾龍山西北河高瀛來山西陝西戴雲龍湖南河南顧大昌湖北湖南高承烈湖北安徽余際春湖南安徽吳濬昌江蘇浙江劉道榕江西浙江汪鳳桐安徽江江西華蔭椿江蘇江西張光瀠浙江湖北顏宗謙浙江直隸張子祿浙江湖北張延翰河南直隸王鉞四川直隸劉祝安安徽江蘇程祖憲江蘇浙江 從九品 桑澤同直隸山東蘇維城福建江蘇王濟時山東四川張爾澤湖南廣東馬國琪浙江江西畢敬先山東直隸朱開甲安徽直隸王開振奉天李學寅順天湖北賴玉森江西廣東 典史 白坦順天四川陳炳垚順天安徽王甡鑠順天甘肅左燮堯湖南廣西清福正紅旗蒙古四川秦一士江蘇山東彭清圻江蘇福建顧葆震江蘇直隸方厚圻四川江蘇沈啓祥浙江直隸陸樹堂浙江湖北吳俊湖北浙江 未入流 吳安國浙江四川劉鵬安徽河南樓廣純浙江江蘇張賡元直隸山西蕭成功貴州雲南

**鳩嗷待哺** ○慨自時世艱難至今已甚小民勤動終年仰不足以事父母俯不足以畜妻子祇此數口之家尚難保其無飢而食指之繁者無論已滬上爲通商總埠慕虛名而戾止恒奢願之難酬萬一失業無依度日之艱實較他處爲更甚鄉鄰則秦越雜居親舊則朱陳遠隔窮冷於冰待人舉火倘其人素無家累則小本營生尚可苟延殘喘設或挈眷偕來則上有白頭之老下有黃口之孩呼庚呼癸其情更覺難堪敝同人心竊憫之爰擬每交冬令散給米票以爲補助之謀雖不能歌既飽於終身亦庶幾免斯飢於卒歲特需款浩繁無從籌措伏望諸大善士攘同與同胞之量踴躍輸將廣一饘一粥之恩後先接濟子敬指囷堯夫助麥晚近來不難遇之目前也而天道好還錫之餘慶近則及身富貴遠則子姓繁昌食報之隆當非尋常意計所能及矣乞附報章藉希均鑒

滬北天后宮前廣益善堂司董嚴信厚龔心銘施則敬朱佩珍祝大椿葉貽銓周鴻孫等謹啓

# 新沙遜洋行告白

本行經理老也而火險公司之帳房一切均歸王懋庭手經理所有 各寶號承蒙 光顧所保之費仍歸本帳房經手人收取與胡開文毫無干涉今閱新申兩報由胡開文告白云帳房係朱尋卿本行幷無其人亦非胡開文經手特此聲明 甲

# 杭秋和通票行 誌喜

浙江大票連中二彩 廣東大票頭彩 湖北大票四彩 江南大票伍彩

本行自創設以來經售各省大票售出大彩不勝枚舉早經登報申明諒 諸君洞悉今於本月之中又疊中大彩計售出浙江二彩湖北四彩江南五彩廣東頭彩又浙江二彩其浙江第三十三會二彩第一萬零一百四十三號售與諸暨葳家嶺趙姓獨得洋四千元其三十四會又浙江二彩第九千八百零五號售與本城洋壩頭張公館嚴君一條高橋埠王姓一條皆安街陳茘翁五條德清金山鎮姚恆泰一條又洛舍鎮升昌京貨店一條臨浦陳蔭堯翁一條又公義號一條又金源隆號五條隱名氏四條合得洋四千元其第五年第五會廣東大票頭彩八千五百五十五號售與本城清和坊久福綢莊朱煥翁獨得洋四萬元紅票已於十月十九日由申匯豐公司十足兌現其湖北四彩江南伍彩因係分條售出得主姓名繁多不再塡盾想本行此次又不及數旬累中大彩可謂財臨旺地雖是得主洪福小行亦叨榮幸無既焉現售廣東湖北福建浙江江南豐江南副票等大崇批發門莊無不格外從廉以廣招徠倘荷 賜玉原班同件特此一併聲名

# 永濟公司 秘製珍珠牛髓粉 燕窩

欲購真貨請看告白

秘製人參戒烟既濟丹如意錠較前格外認眞靈而且妥批發克己

嘻滬上之有牛髓粉不自今日始矣夫售牛髓粉之多至今日而盛之極矣盛則賤賤則濫濫則牛馬渤不可究詰無非藉筆墨爲生涯孰眞孰假購者殊難辨別本公司自今春創始以來事無巨細莫不躬親監製舉凡藥品之搜選製煉之精良早已有目共賞中外馳名今特不惜鉅貲采辦泰西童子肥牛之髓益以珍貴之品禮延西醫秘製補腎生精珍珠參燕牛髓粉補而不膩溫而不燥芬芳撲鼻異常適口善治先天不足後天斲喪陽痿乏嗣精神疲憊以及氣虛血虛陰虛陽虛一切虧弱之症每日沖服二三錢雖年老龍鍾之人亦無殊生龍活虎若女子經水不調面黃肌瘦難於誕育有氣無力小兒身體羸弱善啼多病以及戒烟之後元氣未復種種攻補兩難之症服後神功立奏爲易參茸其效驗另詳仿單不能盡述近因假冒頗多購者須認明本公司龍驤虎步圖爲記幷有僞藥欺人天誅雷殛及貨不合意包退還洋字樣庶不致僞又製補身第一牛肉汁善能補腎生精壯陽開胃諸虛百損著手成春定價每聽大洋一元每打十二小號減半批發從廉養生家不妨與他家購而試之以見本公司之實事求是也如欲貪賤請勿 惠顧 上海英大馬路石路西聚寶坊弄內永濟公司宗文啓

# 新昌人參號

新昌人參號發兌移設英租界六馬路仁濟善堂斜對門老仁壽里內第二石庫門便是

嘗謂醫不三世不服其藥至哉斯言由是而論可見醫藥一道不獨求醫固宜愼重即投劑未嘗不宜三思故稍有識見者購藥不貪廉總以認定創世馳名老店爲準繩誠卓見焉大抵經商貿易首重招牌否則其誰信之蓋店既老如木之有本也其製一藥而得名於天下者匪伊朝夕設非一番苦心孤詣精益求精安能永垂久遠槩口同聲豈泛泛者所可同日語哉馬寶治痴創自本號千古神奇精製獨秘劑自出售迄今凡世患痴顛以及羣醫束手等症服此而愈者實屬數不勝計此固昭昭在人耳目寰宇皆知特是天下凡物有一眞創於先必百虛步於後此亦世風之常原不足齒不過滬上此等惡習爲尤甚頻年魚目混珠何可勝數只知惟利眼紅不問效驗與否往往假冒本號招牌希圖朦混或葫蘆依樣李戴張冠或始現終沒轉瞬風流雲散或依草附木究之則無根縱不獲效與彼何尤亦可謂善於藏拙者矣世風之澆眞可慨已本主人心存利濟嫉弊如仇故不得不從全理中研別眞僞而杜效尤除仿單已用暗記再截立馬牌之外所有本號馬寶每小匣均各皮紙封固而於尖角岐縫間概由本主人親筆花押再蓋硃印可詡既愼且密毫髮無遺設購去若干或試一分無效其餘只須押印不糊儘可珠還合浦如押印擦損不符則不退寓一購主欲嘗而試磨藉長識見者本號任從客便均無不可區區愚忱無非爲實事求是起見想亦鳴顧者所深許者也是爲幸本主人識〇再本號馬寶治極重痴顛只須錢許立愈輕者六分足殼除根勿輕視焉每分二元無扣遠方寄購請交郵政局速而且妥包無假冒之弊信局則不可靠愼之切切

# 京都天寶齋秘製痴癲第一奇藥

## 癲狂鎮心丸除痴如神

此丹專治男女文武癲狂及羊癲豬癲或錯心作呆服則立愈方用安神通竅順氣癖邪降火補心化痰利濕解悶平肝鎮魂寧魄之品大凡染痴癲一症皆因痰迷心竅憂鬱驚恐痰滯胸膈糊塗不醒或事結於心或功名未成或見色而痴或爲財而癲致染失魂落魄之症則自言自語大呼小叫弄文作武嘻笑怒罵染此之症受累無窮本齋覓得海外奇方何忍秘藏心存濟世非圖漁利行世有年俱稱靈驗治愈者指不勝數無論遠年新起丹到其效立見愈後永不復發誠治痴之至寶也初染五丸包愈久患拾丸除根雙料每丸一元單料減半函購當班回件認明 舖分上海二馬路中市西鼎新里口石庫門內交易

# 專治七種小腸疝氣立見奇功

此藥專治疝氣全馳中外咸推第一〇廣東彭壽堂 舖分上海二馬路石路西首興隆里內交易近多假冒賜顧留心

小腸疝氣之症治藥紛紛如欲立刻見功實難其選惟本堂所製小腸疝氣膏藥力大效速與衆不同專治七種疝氣無論陰囊腫脹陰核偏墜諸醫束手痛苦難當但將膏藥貼於膀胱之處陰囊立刻縮小其患若失氣鳴脹消步履如飛雖數十年老症無不藥到病除屢試屢驗百發百中誠治疝之絕世妙藥也每張一元如內服神效疝氣丸可將膀胱寒濕之氣一掃而空愈後保不再發一試便知每盒一元遠方託郵政局匯銀函購或滬友代辦信局切不可靠上海二馬路石路西首興隆里內廣東彭壽堂啓

# 戒烟濟水 一絕 二能 三奇 四妙

近有匪徒串通信局夥吞沒銀信暗將假藥欺騙遠方惟交郵政局匯寄最安速

一妙在靈藥尙不靈貴固無益賤亦不値而此水之靈則久播人口如入烟癮一錢日需烟資一角十日便費一元若以二元購水便可戒除等而上之癮一兩亦祇十元即使加倍不過廿元以廿日之烟資際畢生之痼疾其爲便宜孰大於是 一妙在穩戒烟藥最多未必全無效驗所難者戒時不吃方戒後不拖累耳惟服此水能免一切疾苦癮斷藥停決無後患 一妙在適天下最適意者莫加吃烟即最不適意者莫如戒烟惟服此水則一邊吃烟即可一邊戒烟戒而不戒不戒而戒癮斷不覺誠最適意之事也 一妙在便別種戒藥每含毒質常人假服爲禍甚烈惟此水性極和平三歲小孩皆可試服並無妨礙隨置案頭不勞檢視是之謂便右四妙

一色本黃也而水則結成白花一層如瑞雪如精霜色澤鮮明藏久愈妙凡假冒者其色帶黑一陳即臭 一香奇龍涎伽楠別種戒藥常用之而服者不覺其香惟此水則不用龍涎諸品而饒馨逸每一開瓶清沁肺腑使人精神一爽 一味甘而微澀淡而彌旨耐人尋味服後能開胃健脾飯量驟進醉後服之兼能醒酒右三奇

一能治癰瘍據嘉定李蔣洲醫士言邑富人嘗購此水數瓶戒烟癮既斷矣而水尙餘半瓶以贈其鄰即有烟癮而兼患癰瘍者也服水之後烟癮若失且能卻病行然患疾已十餘年服水僅半瓶耳李君嘖嘖言之諒非過譽也 一能治白濁本埠薙髮匠某患白濁已久而有烟癮服水二瓶小便竟通至三瓶而癮斷濁亦全愈矣購藥時親述如此按本藥房神藥奇功皆白雖臚列此水能治吃烟入種種疾病然並未道及以上二種是則神藥之奇眞有不可思議者矣右二能

一戊戌以前未聞此水戊戌以後惟有本藥房出售此水可謂絕後空前一時獨步矣彼未得良方爾謬誇創製者能勿顏汗右一絕

搭打藥房啓

# 婦女白帶聖藥

廣東顧恒德堂婦科良方功效啓

婦女白帶一症皆因氣血虧損陰虛陽竭或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或前或後總因濕熱積滯月經不調而其病原尤在肝經鬱火寒痰凝結日久則形容枯瘦頭昏腹痛虛損勞傷從此起矣本堂得祖傳良方不惜重資秘製婦科白帶丸此丸專治婦女赤白帶下當日立止屢試屢驗無論遠年初起服之立除宮中之濕平定肝鬱之氣疏宮濟陰培元固本故能帶下立止腹痛立愈月經調和却病延年輕者一中盒重者一大盒可全愈永無後患妙在神清氣爽身强體健誠婦科却病之妙品種子之聖藥也虛言欺人罪我惟天每大盒四元中盒二元小盒一元〇假冒甚多購者認明〇函購信力自給〇舖分上海英大馬路萬東醫院對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹識

廣東陳恒德堂神藥到申

# 立愈小腸疝氣除根神藥

寄園對門德仁里內石庫門函購信力自給

本堂秘製立愈小腸疝氣膏藥其功之速無出其右無論陰囊腫脹陰核偏墜甚至坐臥不安痛難苦忍速將此膏貼之立見陰囊縮小氣鳴脹消極至兩天包能除根屢試屢驗百發百靈倘年久根深宜貼正號則藥力大而取效愈速矣每張正號一元副號六角○外有第一神效疝氣丸每大盒二元小盒一元倘外貼內服雖十年二十年之老症愈後可保永不再發誠治疝氣之神藥也○假冒甚多購者認明○廣東陳恒德堂分設上海英大馬路萬康

---

少乳從此無憂　函購 京班回件

# 請試育孫根本

添通乳方

神速異常

本藥房是得萬應多乳保嬰益元膏一方如獲珍寶凡產母向來無乳者服致一週時其乳濃多立見屢試屢驗且藥性和平不攻不補世有少乳者試之方信濟世也今人產而不育者莫不諉諸命與運也噫豈盡關乎命與運是蓋未得撫養其述已矣嬰孩初誕何如一點萌芽調護得宜庶無不測之症易長易成權操父母撫養首要乳汁乳汁濃多能培後天之基址滋補先天之化元乳汁清少致兒缺食多病由此夭壽損身豈不惘哉此膏旺血益氣開胃健脾能調產婦之體化血歸乳之奇臨盆之前先服半料每日早晚用米酒沖服三錢臨盆小孩掉頭痛亦輕鬆產後三天再服一料其乳濃而且多育麟之家宜早備之不特栽培嬰孩之根本且產母諸症不侵此係化學家杰通奇方幸勿視同市醫追逼乳方者也○每料洋四元半料洋二元○售處在上海三馬路西首玉仙戲館後石庫門內○香港鍊雲藥房便是

---

泰西安利醫生經驗犀黃十寶解毒藥水包愈楊梅結毒限日全愈靈驗非凡立刻見功

# 毒門聖藥

此水性極和平專治楊梅毒瘡下疳橫痃陰戶潰爛魚口便毒大小瘰癧小兒胎毒癰疽惡核疔瘡流注癬瘡一切無名腫毒服則立愈雖遍體腫爛危險異常諸醫束手痛不可忍者速將此水服後頃刻消腫止痛生肌去腐平復如常倘前被庸醫暗用錫藥收毒入骨以致愈而復發染妻絕子無法可治但服此水功能直入骨髓運行週身所有經絡骨髓之積毒靡不掃除淨盡且愈後非但不發更能生男育女屢試屢驗百發百中歷愈數萬人鑿鑿可據此水刻已暢銷各國著效自宏如不幸宿娼染毒及患一切瘡癬殺之立見奇效較延外科診治速而且妥如用雙料取效更速大瓶四元小瓶二元雙料加倍假冒甚多認明經售處在上海四馬路望平街口大隆公司紅磚洋房內便是

---

廣東彭壽堂秘製專治痴癲陰陽醒悟丹功效說

# 治痴癲最靈方法

邪入陰為癲邪入陽為狂癲文狂武總名曰痴又有雞犬馬牛羊諸癇而羊癇最多俗稱羊癲風是也癲疾欲發志意不樂精神呆言語不倫日夜嗜睡以邪併於陰也狂疾欲發多怒不臥見狂喜殺目直罵詈不識親疏以邪併於陽也癇發則吐涎神昏猝倒口噤牙緊手足抽搐而醒後頓如常人是其異也要之病源總不外痰火氣驚風鬱邪七者而已向來內外諸醫均無善治之法本堂獨得陰陽醒悟丹秘方專治癲狂五癇各症百發百中方用龍涎沉香以化痰順氣安息蘇合以殺邪祛風牛黃珍珠以降火清心人參茯神以寧神定魄麝香琥珀以通竅活血鬱金白礬以開鬱去滯復佐以專治痴癲各藥雖極貴之品不減分毫發兌以來歷愈數萬人皆稱神效不論文武痴癲狂癇患經數十年醫藥無功者但用開水化服一二粒能使癲狂大發之時立刻平復如常其患若失再每日與服此丹一丸不使間斷不過十餘天包能永遠斷根所有痴癲情形保無復發屢試屢驗確有把握深知此丹之功千靈萬妥稱為聖藥真不愧也每粒一元函購郵費在外滬友代辦信局切不託以免假冒

上海二馬路石路西首興隆里內彭壽堂啟

---

種子仙丹○靈驗非凡○舖設上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○余謂不信一試便知虛言欺人非我惟天

# 京都天寶齋靈芝野求人參鹿茸海狗腎扶陽種子衍慶丸

本草云海狗腎一物名曰膃肭臍其性大為扶陽補腎養精堅固一切諸虛百損五勞七傷夢遺滑精腰酸骨痛四肢乏力服則立驗本齋獨秘良方用真正吉林老山人參關東鹿茸海狗腎並各種滋補貴品上藥君臣佐使相配製成惟藥性和平不燥不熱四時可服專治男子陽痿不舉舉而不固既舉未久或精薄如水精冷如冰或未交精泄泄而不射雖年輕損傷體弱之人服之轉弱為強白髮老翁服久陽足宛如幼年藍田種玉左券可待扶陽種子功效神速常服補命門益丹田開胃健脾壯筋活絡培元固本養精烏鬢黑髮返老還童卻病延年多子多壽此丸扶陽種子因十分靈驗敢稱第一絕非是誇口矣每料雙料念兩卅六元每兩雙料二元單料減半○另有始創秘製參茸海狗腎壯陽補身種子衍慶酒如購十瓶照市九扣○壯陽煖腎種子膏每張二元○扶陽第一海狗腎每條洋六元功勝鹿茸十倍○貴客信貸自理近有假冒甚多購者慎之 大瓶四元中瓶二元功效同上此

---

購藥半元持送[illegible]彩號以杜假冒

京都同德堂○藥目第一　奉送彩物　以杜假冒　如購藥物半元　送彩一號　惟批發價已克己　如滿一元　祇送彩一號

十全三貴丸 蠟每一元
人參衛生丸 小每四元
單科參茸衛生丸 每個洋二角半
十全三貴人參白鳳丸 蠟每一元 小每四元
十全人參養血回天丸 蠟每一元 小每四元
真正老山人參再造丸 每個一元 加重二元
五鞭參茸種子丸 大瓶四元 中二元 小一元
御製方生生丸 大瓶一元六角 小瓶洋八角
參茸扶陽乾剛丸 大瓶一元六角 小瓶洋八角
參茸坤柔濟陰丸 大瓶一元六角 小瓶洋八角
婦科種子丹 每丸一元
千金必孕丹 每粒五角
痴狂定
天王補心丹 每兩一角

人參赤白帶下丸 大瓶四元 中瓶二元
烏雞婦科白鳳丸 每匣十丸二元
調經止帶止痛丸 大瓶四元 中瓶二元
婦科玉液金丹 大瓶二元 小瓶一元
神效安胎得意丸 大瓶二元 小瓶一元
經驗保產催生丸 大匣四元 小匣二元
極效四製益母丸 每匣洋四角
神效善治遺精丸 每兩五角
景岳百補全鹿丸 每斤一元六角
人參赤腳大仙丸 每斤一元六角
神效參桂鹿茸丸 每斤洋八元

極效十香止痛丸　婦科女勝寶金丹　神效婦科三達丸　婦科烏雞寧坤丸　興陽龜齡集　廣東兒科回春丹　眞蘇合長壽丸　眞四鞭三鞭丸　種子仙枕　退油漬藥　益智孔聖枕中丹　暈船頭昏平安藥

每每每斤每每每每每每每大小大小
盒粒三盒個盒粒兩錢盒粒顆兩兩對瓶瓶瓶瓶瓶
一一元一一五五八一一一五一三二四二一五二一
元角二角元角角分員員角分角角角元角元角元元

秘方八寶犀黃丸 每兩八元 一服包好
珠珀五淋白濁丸 大瓶二元 小瓶一元
極品搜毒丹 大瓶二元 小瓶一元
三日五淋白濁丸 大瓶二元 小瓶一元
外治花柳萬靈丹 大瓶二元 小瓶一元
楊梅結毒回生丸 大瓶二元 小瓶一元
十全百寶珠黃散 大瓶二元 小瓶一元
花柳下痔橫痃散 大瓶八角 小瓶四角
花柳同德回春丸 大瓶二元 小瓶一元
獨步流注至寶丹 大瓶二元 小瓶一元
珠黃下疳散 每瓶洋七角

眞坎離宮錠 每錠洋一角
十製五清寧丸 每兩一角
神效第一英神丸 大瓶一元 小瓶五角
內治還魂跌打丸 每粒二角半
外治跌打刀傷藥 大瓶四角 小瓶二角
文房香末 每斤八角
壽字香盒 每具二元
八寶珊瑚 每提二元
錬金印泥 每盒洋二角
龍涎香 安息香 每錢洋十元
龍涎香油 眞薄荷油 大瓶一角 小瓶五分
眞肉桂油 丁香油 艾葉油 大瓶一角 小瓶五分

福祿壽喜香珠 二元一元 六角二角
闔闢香珠 每串洋一元
辟瘟香珠牌 每匣二元 每塊四角
百花露香水 大瓶一元 小瓶半元
眞白平安散 每瓶洋一角
秘製八寶藥墨 大匣四元 小匣二元
銀瓶加味八神丸 每瓶洋一元
梅花點舌丹 大瓶一元 小瓶五角
太乙紫金錠 大盒三角 小盒一角
神效一藥勾 大盒二角 小盒一角
正眞蟾酥錠 每錠洋一角

神效飛龍奪命丹 大瓶四角 小瓶二角
靈寶如意丹 每瓶洋二角
諸葛行軍散 大二角半 小一分半
八寶紅靈丹 大二角半 小一分半
時症白痧散 大二角半 小一分半
麝香痧氣丸 大瓶二角 小瓶一分
通竅臥龍丹 大瓶二角 小瓶一分
人馬平安散 大瓶二角 小瓶一分
萬應天中 救急良茶 每百包六角
藿香正氣丸 百包洋六角
純陽正氣丸 百包洋六角

八寶太乙丹 每塊洋五分
萬應辟瘟丹 大瓶一角 小瓶五分
應如意油 每洋一角
盧薛年時茶 每盒一角
昌建福神麯 每盒洋一角
眞壽正氣丸 每盒十丸
香正藿氣丸 每盒三角
極效萬和丸 每盒四角
應效保太和丸 每粒四分
神效提六丸 每盒三分
乙善中散 每粒三分
神效定中丸 每盒五分
合五音散 每瓶一角
眞封臍膏藥 每張五分
白靈丹 每瓶五分
癢螺螄藥 每瓶四分
眞萬壽香 每盒一元
茄楠香油 每瓶半元

上海石路口東英大馬路第一百七十三四號門牌紅磚高大洋房京都同德堂有限公司謹白

# 泰西贊醫士聲明補腎聚精養元固本珍珠牛髓粉慎防假冒

童叟補劑○誚體奇驗○常年四時可服○能補先天元足○偽貨亂眞○購者宜慎

此粉是出售以來中國官紳信服　仕商送禮風行廣嗣延年確有真效

者得牛骨髓補腎功稱獨步本醫士也次遊歷中華覩夭壽悲不暇每見世人輕年殀壽遇年無嗣更有身染損症亦頗不乏揆其理初爲先天不充繼致後天失調致有壽殀身損無嗣等情醫者惘惘殊深由此製藥濟人此粉用泰西童子肥牛祇取骨中之髓佐以珍珠並養元固本塡精等要藥入口毫無臊氣善能補腎益氣壯陽健脾添精神養眞元平五臟安三焦獲益甚繁筆不勝載蓋人如患腎虧氣虛損症癆瘵陰虛陽痿腰痠腿軟頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神欲享高壽欲廣嗣續欲強體質欲驅百病請常服此則延年益壽蠡斯衍慶握如掌心中也連服十天面色即轉紅潤能服一月可長體肉十磅倘行房後體稍疲倦冲服三錢不使外邪乘虛而入且精神照常倍形試驗確有真憑識者請早衛身幸兼負本醫士婆心濟世焉○每罐洋一元每打十二罐洋十元○外埠函購原班回件○經理贊醫士始創眞正五牛牌○設在上海二馬路中市○西鼎新里口○遐邇大德通公司○方是外國的眞原貨

# 首烏延壽丹

蓋首烏之名前朝何姓服之髮澤轉烏後世故稱爲何首烏也說有人形者乃仙家之寶豈能得乎異形重大有之然亦得非庸易致其性苦温甘濇能補肝腎養血袪風益陰歛精壯筋健骨烏鬚髮強陽事補陰而不滯不寒強陽而不燥不熱禀中和之性得天地之氣所以爲調補久病之聖藥服者有延壽多子之功效本堂不惜重資特採異形重大首烏遵古法製修合精煉成丹每服四錢空心淡鹽湯送下久服之功難以盡述如敢欺騙願甘天譴○每匣八兩實價一員外埠函購郵資自給○紳商光試者須認明上海新開馬路朝東石庫門內泰吉堂老藥鋪庶不致誤

# 小腸氣永遠斷根　異法即愈耳聾

天下馳名廣東宏仁堂益記大藥局仙傳萬分奇效異法即愈耳聾丸此丸專治耳聾耳鳴耳痛耳響耳脹百發百中效若仙丹

小腸疝氣之症治藥紛紛如欲立刻見功絕無僅有本堂獨得奇方秘製小腸疝氣膏藥專治七種疝氣無論陰囊腫脹陰核偏墜諸醫束手痛苦萬分但將膏藥貼上立刻腎囊縮小氣鳴脹消妙在能將膀胱寒濕之氣一掃而空重者二張輕者一張包愈屢試屢驗神效無敵每張洋一元另有內服神效疝氣丸雖數十年老症三日包能斷根愈後永不再發患此者一試便知每盒一元○本堂仙傳異法即愈耳聾丸奏效之速製煉之精無出其右無論男女老少兩耳聾閉一切耳內之症服之包能全愈雖二三十年耳聾者症藥到竟可病除屢試屢驗神效莫敵因此丸奇效驚分敢稱第一絕非誇口凡患此者一試便知其眞正耳聾聖藥也每盒一元○另有珠黃八寶吹耳散每瓶洋一元凡耳內常有濃水將此散吹入當即水乾耳聰○遠路託郵政局匯銀函購或滬友代辦最妥

首創西轉灣正豐街中市宏仁總發行　鋪分上海丹桂戲園南

# 花柳毒氣天下第一良方

天下馳名廣東陳恒德堂第一家始創犀黃珠珀八寶化毒丹○假冒甚多購者認明

本堂主人心存利濟獨得世祖始創治毒靈驗良方此藥不同不惜工本創製眞正犀黃珠珀八寶化毒丹此丹專治男婦各症錄下○楊梅結毒○上頂下墜○遍身毒瘡○下疳橫痃○五淋白濁○魚口便毒○小便作痛破皮腫爛○面口鼻喉生瘡○筋骨酸痛聲啞髮落○四肢流毒作癢生瘡○以及自生一切濕毒等瘡○膿窠瘡癬○發背疔瘡○瘰癧痰核○小兒胎毒○一切毒門○以上各症服此丹而全愈者難以數計因此遠近咸知紛紛爭購可見方眞藥正心口如一故能至此無論男女老少初起久染如患以上各症者速將此丹服下頃刻化毒去濕清熱止痛消腫生皮重者一大瓶除根輕者一中瓶包愈可保永遠不發至本堂藥內如無眞正珍珠琥珀犀黃並各種和平上藥倘口是心非藥內若有水銀輕粉罪我惟天再有之從前悞服霸藥及五毒倒提外毒果愈而內患更深積久其毒復發則上透頭面下結腎囊甚至染妻絕嗣遺累終身至此悔之晚矣推原其故均以水銀輕粉和藥升提之法收功以致其毒收入骨髓餘毒未淨其害非淺如患此症而其毒倘未復發之先亦將此丹服下能將筋絡骨髓積年之餘毒一掃而淨所以在先包生男育女永無遺毒之患眞治一切毒門並能生育之天下第一聖藥也每大瓶八元中瓶四元小瓶二元小半瓶一元○倘有男婦上下週身以及小便腐爛難以生肌請醫束手各藥無效惟有內服犀黃珠珀八寶化毒丹外搽珠黃七寶拔毒生肌散大瓶二元小瓶一元可包仍復原形愈後能保永無後患也○函購信力自給○分設上海英大馬路萬康里國對門德仁里內石庫門廣東陳恒德堂謹識

# 胡開文筆墨莊告白

本號在上海棋盤街多年安分營生向不爲人做中作保亦無莊家往來四月間因本東返徽黟友朱壽卿被新沙遜買辦王懋庭串騙擅自私蓋本店圖章代保規銀四千兩茲經本東查明除已函告該行洋東承保至西歷冬月底止外如仍有本店圖章在外向人保借等情一概作廢幸各寶號勿受其愚倘有欠新沙遜保費者務繳交該行帳房朱壽卿經收當以該行帳房回單即爲憑幸勿付懋庭手爲要　甲辰十月二十四日

# 特送彩票以酬惠顧 中目藥 半元諸君

京都同德堂○藥目第二　再送彩物　嚴杜假冒　購滿半元　送彩一號　十元念號　照滬北對號單爲憑

- 神效萬靈種子茶　大瓶一元　小匣五角
- 極效延齡百歲茶　大匣一元　小匣五角
- 神效明目仙茶　大匣八角　小匣二角
- 極效小兒回春茶　大瓶二元　小瓶一元
- 保不出天花神茶　大匣二元　小匣一元
- 金老鼠糞萬應錠　每匣三角　計重一錢
- 內治小兒胎毒藥　大瓶八角　小瓶四角
- 外治小兒胎毒藥　大瓶八角　小瓶四角
- 大孩小兒遺尿藥　大瓶八角　小瓶四角
- 兒科萬痔回春丹　每盒一元　計丸四粒
- 神效清心牛黃丸　每粒四角　每盒六元

- 神效驚風救命丹　每盒二元　每粒一元
- 神效小兒鎮驚丸　每盒一元　每粒二五
- 保赤萬應靈散　大瓶一元　兒科聖藥
- 神效琥珀抱龍丸　每盒四角　每粒一角
- 神效活絡靈丸　每盒四角　每粒一角
- 止心肝胃氣痛丸　大瓶一元　小瓶五角
- 止心肝胃氣痛散　每瓶四角
- 神效專軟鬚髮藥　神效無匹　每個一元
- 天下馳名烏鬚藥　每瓶一元
- 神效喉科八寶丹　大瓶五角　小三角半
- 專治頭瘋木球　男女可用　每二角半

- 極效化痔仙丹　大瓶二元　小瓶一元
- 靈寶外治痔瘡藥　大瓶二元　小瓶一元
- 神效洗痔瘡藥　大瓶二元　小瓶一元
- 極效耳聾復明藥　大瓶二元　小瓶一元
- 神效善治耳爛藥　大匣五角　小二角半
- 瘰癧惡核斷根丸　大瓶二元　小瓶一元
- 極效狐騷返眞散　大瓶二元　小瓶一元
- 秃髮重生雲丹散　大瓶二元　小瓶一元
- 能形薄荷風濕丸　每匣一元
- 秘製薑治哮喘烟　功用甚多　每匣二角
- 咳嗽哮喘化痰丸　大瓶一元　小瓶五角

- 經驗寧神安眠丸　大瓶二元　小瓶一元
- 神效益智少眠丸　大瓶二元　小瓶一元
- 七十二症眼藥　大瓶二角　小瓶一角
- 內治光明還睛丹　大瓶一元　小瓶五角
- 外治撥雲至寶散　每瓶四角
- 神效立愈疝氣丸　每瓶一元半
- 化學大仙固精丸　大盒一元　小盒五角
- 極效補仙巨勝丸　大瓶一元　小瓶五角
- 神效慣石鷄片藥　大瓶一元　小瓶一角
- 神效三陰癢疾藥　大瓶一元　小瓶五角
- 神效包利大便藥　大瓶一元　小瓶五角

- 專治便血靈藥　每瓶洋一元
- 神效痢疾藥　每瓶洋一角
- 神效化毒生肌散　每瓶洋六角
- 痴癲猪羊癇散藥　每瓶洋一元
- 立愈潰瘡藥　大匣四角　小匣二角
- 濟瘡靈汗班靈藥　大匣二元　小匣一元
- 立止牙痛靈藥　大匣三角　小匣一角
- 眞正厚樸　每兩洋四角
- 四川杜仲　每兩洋二角
- 揀大豆蔻　每粒錢六文
- 陽春砂仁　每粒錢二文
- 眞方戈製半夏　每兩六元　每錢八角

- 引見香肥皂　大匣二角　小匣一角
- 八寶生髮油　每斤一元六
- 花露生髮水　每瓶洋四角
- 固齒花靈洗牙粉　螺絲蓋瓶　每瓶二角
- 百花露艷容宮粉　大瓶一元　小瓶五角
- 嫩膚潤面玉容粉　大匣二角　小匣一角
- 纏脚印遺散　大匣三角　小匣一角
- 纏脚外洗藥　每瓶洋二角
- 治傷風鼻烟　每瓶洋一角
- 利使糊衣丸　每瓶洋二角
- 清罌粟子粉　大二角半　小一角半

- 清香撲粉　每匣一角
- 宮粧胭脂
- 自運艷容　每瓶一角
- 潤膚洋蜜
- 家傳百補燕窩粉　每斤一元六
- 補身延壽百益餅　每盒洋二角
- 保身養體衛生糖　每盒洋二角
- 仙傳延年蕊　每瓶洋五角
- 開胃順氣化痰糖　大瓶二角　小瓶一角
- 內宮日香糖　大瓶五角　小瓶一角
- 小兒疳積糖　每瓶洋二角
- 眞化州剩園橘紅　大號一元　小號五角
- 孫製參貝陳皮　大盒四角　小盒二角

- 孫製半夏　消痰　大盒四角　小盒二角
- 孫製佛手　延齡　大盒四角　小盒三角
- 孫製肯棗　開胃　大盒四角　小盒三角
- 孫製檳榔　消食　大盒四角　小盒二角
- 孫製薄荷錠　每錠二角半
- 孫製清膏　涼菓子　大瓶半元　小瓶一角
- 孫製蔻仁　順氣　大匣四角　小匣二角
- 孫製杏仁　止咳　大匣四角　小匣二角
- 孫製黃精　每斤洋八角
- 孫製杏脯　每斤洋八角
- 孫製桃脯　每斤洋八角

上海英大馬路石路口朝東大洋房　京都同德堂有限公司兒

## 奏辦浙江善後彩票頭彩弍萬元十一月初五日開彩

本公司自奉 浙撫憲 奏明開辦以來通消各埠至公無私第三十四會已於十月初四日當衆開彩紅票憑號單實足兌洋今售第三十五會票仍設一萬五千張每張改為念則售洋五元彩額猶至一千五百四十五張之多較他省之票容易獲中准於十一月初五日仍在拱宸橋本公司開彩務祈 官紳士商屆期 光顧是幸此佈

浙省協濟總公司上海南市分公司啓 乙三三

## 福建省彩票頭彩壹萬五千元十一月十五日開彩

本公司稟奉閩省 藩憲詳准 督憲奏咨立案設總公司於廈門杏行各省 大憲內地一體通銷以裕餉源本公司實佈資本洋十五萬元十萬元存廈門匯豐銀行臺灣銀行及各莊並總公司餘五萬元存各分局以備中彩就近支領本公司原為利益公家起見自開辦以來誠信相孚流行中外現第九會計設票八千張每張售洋六元每張分為十則每則售大洋六角至於開彩事宜每會稟請廈門水師提督軍門興泉永道到場監督以昭慎重准於十一月十五日在廈門開彩如貴客欲領票承銷者祈至本分局預訂可也〇再得紅票如無本分局小印概不收兌因票無根可查故也特白

上海南市老太平外街駐滬分局謹啓 乙三三

## 禮拜五拍賣

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

准于廿六日十點鐘在本行拍賣各種新舊外國衣服鐵床衣櫥火爐鏡五斗櫥踏腳車地毯火爐占鋸子火爐小囪車椅子色一應木器另星不計此佈

魯意師摩洋行啓 丙二〇

## 香港大古糖局

車糖出售

本行由港自運BA號五溫B唛四溫牛奶唛四溫二五交糖洇溫尖唛三溫七五H唛三溫車糖出售如貴客欲貨新請到本帳房面訂買定卽收定銀如過期不出將定銀罰去特此佈聞

上海老古洋行謹白 丙三

## 禮拜五拍賣

准于廿六日禮拜五上午十旬鐘在四川路四十五號拍賣香水香皂小囪毛鞋東洋盒子紗襪料器磁器地毯呈酒白紅酒香烟酒腳踏車鉛牙寫字檯紙木平風山扒檯沙夫納房間式椅子式東洋車另星不計此佈 丙二〇

聚和叫貨行啓

## 禮拜五拍賣

准於廿六日十點鐘在虹口把子路橫街海司克路第十六號住宅內拍賣書樓間房間洋琴木器什物不計此佈

瑞和洋行啓 乙三三

## 禮拜六拍賣

准於廿七日二點半鐘本行拍賣柏濱被鐵絲釘一百八十桶新電線一十卷洋白粉一百包紙烟二箱磁茶手色水手湯斗菜盆紅酒三桶各色綢緞單夾棉皮男女衣服數十件紅十四箱餘貨不計此佈

倍發行啓 丙一三

## 禮拜六拍賣

羅順堂洋行

准於廿七日上午十點鐘下午二點鐘在百老匯路第二百四十一四十二號門牌布好文龍刺打士外國顧繡銀器店內拍賣各色各種顧繡圖畫被面檯布椅荐檯幃帳額床幃窗簾布火爐頭脚東洋睡彩花地毯旗裝衣衫裙褲東洋草籃茶碟布其餘零星什物不計此佈

江西路第七號羅順堂洋行啓

## 禮拜六拍賣

啓者禮拜六卽廿七日十點鐘在本棧不限價拍賣各色海馬牛牌鵝牌無牌獅牌龍牌等呢各種洋紅標大紅海馬三星嗶嘰羽綢條絨漂布等貨此佈

義記洋行啓 丙二〇

## 禮拜六拍賣

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

准於廿七日十點鐘在本行拍賣各種紫貂玄狐青羊猞猁干尖窩刀獭獺海虎灰鼠銀鼠一應袍套馬掛大小衣服並踏腳皮等貨不計此佈

魯意師摩洋行啓 丙二〇

## 明聲拍賣

茲有天潼路第六百八十四號街房逃走略有生財限於廿七日十一點鐘拍賣以抵房金達此先行佈告

業廣公司啓 乙三三

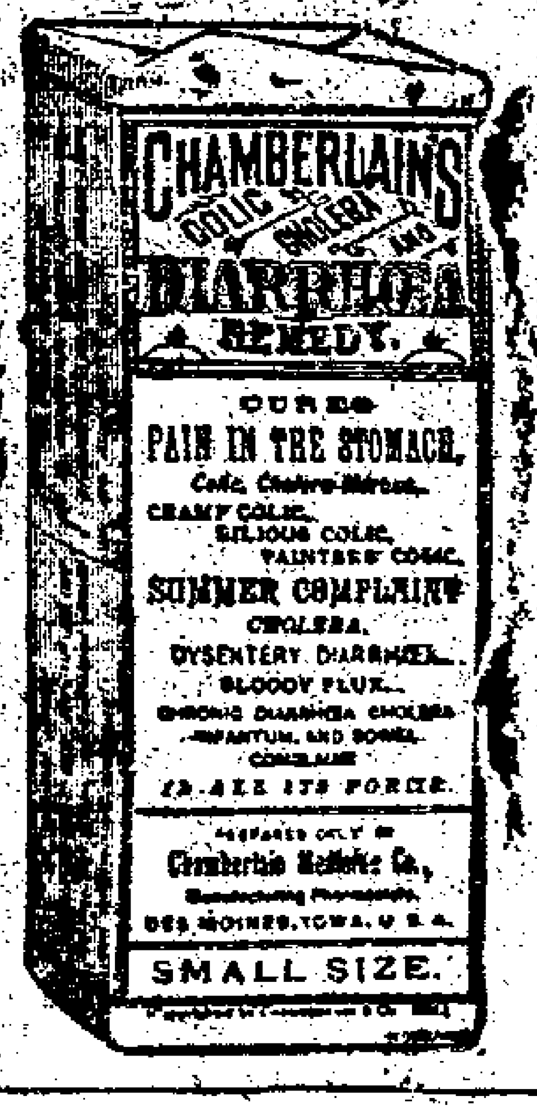
## 禮拜日拍賣

新開耀華拍賣行準期十月廿八早十點鐘在跑馬場對面十三號拍賣銅磁各種古玩鳥槍打字機大洋畫座鏡東洋車鑲牙椅白金紙一百筒木器等件 乙三三

施德之啓

## 美國曾伯廉治胃腸病藥

曾伯廉所製治胃腸病藥如人食物停滯及下痢等胃腸之病用此治之最易奏效目今購用此藥者日見其多用過之人咸知並無他藥可與婉美且味甚和平服之不致瞑眩每逢夏令小孩口腹不慎易生痢疾須知此藥每蘇保全孩命為數頗多茲除分寄各藥房出售外另信新醬隆洋行總經理如欲購者不拘多少續臨購寄可也




## 失票更正

茲由初六日所登申新二報遺失支承裕莊三十八號十月初十日期票一番計洋一千元因票根錯填實係三十七號之票早向該莊說明作廢故今登報更正望各莊號切勿收用特此佈告 乙三三

東和公啓

## 新到蝦士蟆

此物滋陰養顏長神健胃可以壯羸弱可以作珍饈閒食高宴並皆佳妙每斤一元七角如欲購者新至後馬路同和里口嚴德泰可也 乙三三

益記啓

## 遺失信件

由本行至百老匯路失落外國信一包內有要信數封如有人拾得者送至北京路八號酬謝英洋念五元決不食言此佈 乙三三

利康洋行啓

## 敬送喉症藥

三洋涇橋南首臨平里洪泰號製有喉症藥散送如有患此症者請來面取卽當照發此佈

洪泰號謹啓白 乙〇三

## 京都天寶齋

八寶化毒丹 珠黃下疳散

### 珍珠琥珀立止五淋白濁丸

淋濁一症夫因酒濕熱毒而成或花柳場中傳染以致小便刺痛溺管閉塞點滴不止步履艱難痛不堪大受其累服此丸立刻消瀝利便止濁定痛清火化毒去濕輕者一瓶重者二瓶能可包痊不但病除而且身壯體健培元養精治淋濁之妙藥也每盒洋一元八寶化毒丹每瓶二元珠黃下疳散每瓶七角專治男婦楊梅結毒橫痃下疳小便腫爛等症服則立愈永無後患上洋二馬路中西鼎新里石庫門交易 乙三三

## 吐血全愈

僕久患吐血醫藥罔效幸購上海英大馬路萬康醫園劉門徭仁里內廣東陳恆德堂神效吐血藥膏六元依法服食果然當日立止至今三年有餘未見復發功德欽佩無量乞登報伸謝

吳江縣署中許師爺謹啓 乙三三

## 貢夢畹啓

擷鞋奢人日鮮暇暑荷蓋諸君枉顧請於午後二下鐘前移玉如有緊要公事仍可隨時賜教惟乞恕簡慢不恭耳

蕭陳繼鑾不宣

## 拍賣夾板船

准於禮拜二卽十一月三十日西歷十二月六號下午二點半鐘在該船上拍賣夾板船一隻名康鐵司此船於一千八百六十七年在生得倫船廠造成關墩四百八十六墩能載重八百墩吃水十六尺此船有紫銅釘新近又釘黃銅皮今泊黃浦所有船桅橫担風蓬錨及鐵鍊等件一切俱全隨時卽可出洋 貴客拍後卽付現銀倘有風險均歸買主自理屆期二點鐘在美最時碼頭備有小火輪以便 貴客同往該船血拍可也特此佈聞

壳件洋行啓 乙三三

## 禮拜四拍賣

魯意師摩洋行 始創自同治十三年即英一千八百七十四年

准於初二日十一點鐘在本行拍賣紅磚三層樓洋房一宅內有房間五間後有傭人間打球場馬柵坐落西華德路第四十號在美署註冊 又二層樓紅磚洋房一宅內有房間傭人間打球場馬柵在西華德路第卅九號在美署掛號其地約計三畝餘分又有地一塊計一畝三分二厘在北四川路美華書館新印書房相近在英署註冊 貴客欲知詳細者新至小行面詢可也此佈

魯意師摩洋行啓 丙一〇

## 遺失莊票

今遺失升大莊票第一萬七千三百五十五號廿二期元二百兩又泰康祥支鉅豐莊第七號廿二期元一百卅六兩八錢又中和洋行支和康莊第三號廿期元十五兩一錢德餘莊十月廿六期第四千六百五十三號元九十六兩九錢源吉莊十月十八期第一萬五千四百十號元十兩零六錢六分摃泰盛支永豐莊第四十四號元廿三兩二錢九分光泰莊第六千七百零三號十月卅期元廿六兩七錢已向前途掛失各寶莊號切弗收用特此申明

禮和洋行啓 乙三三

## 杭省和通票行

專批廣東福建湖北浙江各種大票外埠函購原班回件住太平坊石庫門內 乙三三

## 牙痛藥水

專治牙痛不論風痛虫痛濕痛火痛一搽卽止且能斷根每瓶一角上洋英大馬路盆湯衖對面興讓街廣東杏濟堂啓 乙三三

# 英商巴勒火險公司

本行經理北英商火險公司資本銀四千餘萬兩〇〇又家定火險公司資本銀三千餘萬兩在申開設最先迄今已數十餘年專保房產貨物機廠一切火險遇有不測無不立即照賠保價格外公道如蒙紳商賜顧請至五馬路口第三號門牌本公司帳房面議自當悉心照辦以副〇光顧者此佈 甲□

## 遺失棧單

今遺失好時行棧單一紙係□頭□號□九美竹布一件與向該行說明有人拾得已作廢單特此登報□同□謹白

## 老太古告白

倫敦備格西火險公司
柯里仁火險公司
家定火險公司
叭喇定火險公司
孖洽晃司具火險公司

啟者本行經理以上五保險公司事務現可代客保房屋棧房及各屋內所存衣服生財貨物等保費格外公道本行更設經理處在寧波鎮江蕪湖九江漢口宜昌蘇州杭州沙市烟臺天津牛莊等處貴客欲保者請臨面議可也特此佈告 丁□

## 經商者鑒

歲將暮矣凡行商坐賈間有滯消貨物拾拍賣之便捷恐終難脫手況且貨物可以限價何妨一試本行之設原為此也無論貴賤新舊多寡貨物或珍寶玉器古玩估衣皮綢絲布銅鐵磁瓦花草樹木等件本行均可代拍倘拍不脫手不取費用拍脫者每百抽五如係貴重物件貨主可派八日夜監守拍脫貨款貨主或可派人督收上海各拍賣行再無如是之利便凡有賜顧者請移玉到跑馬塲對門十二十三號大洋房內面訂新開耀華拍賣行主施德之謹啟 乙□

## 密采里西菜館告白

啟者本館設在上海法租界精製法國大菜刻下大菜間重加裝飾另設一房名曰京廳凡官紳巨商請客極其相宜每日正午至二點鐘午餐每客洋一元每晚七點鐘至九點鐘晚餐每客洋一元五角酒賬另加倘諸客欲另定餐房或點菜由客自便密采里經理人啟 甲□

## 英大馬路京都同德堂

價廉物美

| | |
|---|---|
| 立止頭痛膏 | 每封大錢六文 |
| 真極大荳蔻 | 每顆大錢六文 |
| 肉宮口香糖 | 大半元小一角 |
| 去頭風木球 | 每個二角五分 |
| 健脾化痰糖 | 大半元小一角 |
| 花露洗牙粉 | 每瓶洋二角正 |
| 健脾百益餅 | 每匣洋二角正 |
| 百步燕窩粉 | 每斤一元六角 |
| 真開胃青菓 | 大四角小二角 |
| 真消食檳榔 | 大四角小二角 |
| 真止咳杏仁 | 大四角小二角 |
| 真孫製黃精 | 每觔洋八角正 |

## 勝家縫衣機器公司

本公司縫衣機器每年可銷一百五十萬部之多早已馳名天下且在一部車上可做繡切摺綢打襉等花樣針線比手做更為堅固能包用五年修理不取分文並有婦女教習可能到府教授一切做法概不加費標針及車上所用零星小件均有出售此乃家常必需之物置辦一部甚為合宜因在先只付銀洋少許便得機器在家應用餘銀可能按期攤付凡仕商賜顧者請臨英大馬路第十七號勝家公司面議可也甯波江北岸及城內均有分行蘇州杭州已由本行自已派人經售諸君就近交易其價與上海一律不二價也 乙□

## 茂生經理火險

啟者本行經理皇后火險公司代客保火險事務其費格外公道如有不測迅速賠償不必函問外國總局此佈 □華正月十一日三馬路□□生洋行啟

## 普天下第一等

新式頂響唱戲機器比戲檯上唱更響永遠不壞
專辦各國軍營需用戰鼓號筒笙簫笛遠近燈鏡得勝樂器

本公司開在上海三十餘年經辦各國極大名廠大小奇樣洋琴風琴自行琴多至幾百樣以及軍營物件貨俱全備價廉物美久蒙各大憲嘉許刻由英美名廠托本公司獨家經理頭等唱戲機器比以前他項之貨大不相同每隻是廿四元至二百餘元京調徽調廣調崑腔帮子各省小曲洋操洋調男女哭笑一應俱全〇仕商賜顧請認明大小機器底面有本公司牌號以及坐狗牌為記購買之時祈認明機器上黑底白銅牌子西文號碼方是真貨京調用仙孩牌廣調用坐狗牌為記此佈 甲□ 英大馬路東首英商謀得利有限公司告

## 斗蓬批發

號自運泰西呢絨尼頭長毛絨嗶嘰絨象皮雨衣東洋各式花素絨布新式絲布等精造西式雨衣長毛絨一扣鍾□真價實蒙賜商下顧零躉批發比別從廉誠恐遠埠未極週知特此字佈 上海虹口天潼路怡昌衣莊白 乙□

## 那紹納保險公司

啟者那紹納保火險公司自西歷一千八百二十二年開設現託本行經理該公司事務為代客承保火險其價與市上一律此佈 豐和洋行啟 甲□

## 寶順洋行保險

本行設申最先辦理火險歷有年數敝公司在外洋創立百餘年資本頗巨賠款迅速恐未週知爰特登報無論行號棧房財產家私一例可保價極克己倘荷見顧請至二馬路外灘本行帳房面議此佈 甲□

## 英商 鴻安輪船有限公司廣告

啟者鴻安輪船有限公司現已承受鴻安輪船公司全盤生意產業該公司以前所做之生意均歸新公司在五馬路華昌洋行內照常辦理所有舊公司所訂之合同或所辦未完之事悉由新公司接辦特此佈聞光緒三十年十月廿五日鴻安輪船公司經理人郭懋之潘毓初鴻安輪船有限公司代理人華昌洋行同白 乙□

## 聲明作廢

茲有洋布掮客朱紹周騙去天津幫久大元之永大莊票十月廿九日期三萬五千二百三十二號九八元一百四十九兩整已向巡捕房掛號并向該莊說明到期取銀必將該主扣留送巡捕房理明此事亦必深究同業若期而不清免為後悔 天津乘幫白 乙□

## 奇貨已到

今有新到東洋正地道葱頭貨品頂好批發亦已如蒙賜顧請至虹口天潼路怡昌衣莊孫仁大可也 乙□

## 痔漏須知

張秉衡老世家金陵省督糧聽東首專科痔漏秘製痔瘡藥散神靈効濟世原寄售上海三馬路又添售在吉祥街同順昌協記毡號每料一元二角雙料二元四角此佈 乙□

## 遺失提單

十月二十日由王合記報裝金陵船去漢口義隆鐵號小錢票一件該提單現在途中遺失經向該公司說明另補提單作廢貨將前單登申新兩報特告知 立生祥行啟 乙□

## 新匯劃收市 十月廿五日行情銀洋錢列左

| | |
|---|---|
| 銀拆 | 七錢五分二六 |
| 龍洋找頭 | 一錢三分 |
| 錢洋找頭 | 七錢二分五 |
| 市錢 | 七百六十文 |
| 卡錢 | 一百十三千 |
| 衣牌 | 一百十二千 |
| | 八百九十文 |

## 十月廿五日匯票行情列左

| | |
|---|---|
| 銀行電匯銀票 | 二先令七辨士八之七 |
| 銀行現銀票 | 二先令七辨士八之七五 |
| 銀行三十天期票 | 二先令八辨士 |
| 銀行四個月期票 | 二先令八辨士八之一五 |

## 十月廿五日進口船禮拜四

| | | | |
|---|---|---|---|
| 江天 | 輪船 | 由寧波 | 招商局 |
| 新豐 | 又 | 由天津 | 招商局 |
| 瑞和 | 又 | 由長江 | 怡和行 |
| 順和 | 又 | 由膠州 | 怡和行 |
| 和生 | 又 | 由香港 | 怡和行 |
| 黃埔 | 又 | 由香港 | 太古公司 |
| 瑞泰 | 又 | 由長江 | 瑞記行 |

## 十月廿六日出口船禮拜五

| | | | |
|---|---|---|---|
| 瑞和 | 輪船 | 晚往長江 | 怡和行 |
| 西生 | 又 | 晚往香港廣東 | 怡和行 |
| 景星 | 又 | 開往天津 | 怡和行 |
| 順和 | 又 | 開往膠州 | 怡和行 |
| 阜利 | 又 | 開往膠州烟台天津 | 美最時行 |
| 新豐 | 又 | 開往天津 | 招商局 |
| 廣濟 | 又 | 開往天津 | 招商局 |
| 重慶 | 又 | 晚往天津 | 太古公司 |
| 紹興 | 又 | 開往寧波 | 太古公司 |
| 黃埔 | 又 | 開往香港省城 | 太古公司 |
| 西安 | 又 | 晚往膠州烟台 | 太古公司 |

## 十月廿七日出口船禮拜六

| | | | |
|---|---|---|---|
| 載陽丸 | 輪船 | 下午四點鐘開往舟山石浦海門 | 日本商船公司 |
| 廣生 | 又 | 晚往汕頭香港廣東 | 怡和行 |
| 大通 | 又 | 晚往長江 | 太古公司 |
| 廣利 | 又 | 開往香港省城 | 招商局 |
| 江天 | 又 | 下午往寧波 | 招商局 |

## 十月廿八日出口船禮拜

| | | | |
|---|---|---|---|
| 太生 | 輪船 | 早八點鐘開往長崎神戶橫濱等埠 | 郵船株式會社 |
| 美順 | 又 | 開往長江 | 美最時行 |

## 十月廿九日出口船禮拜一

| | | | |
|---|---|---|---|
| 萃利 | 輪船 | 開往長江等處 | 麥邊行 |
| 海口 | 又 | 開往廈門汕頭 | 太古公司 |
| 江永 | 又 | 開往長江 | 招商局 |

## 十一月初一日出口船禮拜三

| | | | |
|---|---|---|---|
| 錦茂 | 輪船 | 下午往鎮海舟山石浦海門 | 宏公茂 |

金焦寒色 ○鎮江訪事人云駐防鎮郡之南洋續備新湘全軍統領徐瀚臣鎮軍查悉麾下巡弁陳千我順會向三元某某二被館糧端索詐洋銀一百元不覺赫然大怒飭即撤差候查○鎮江關稅務司雷樂石君前奉總稅務司赫鵬賓宮保札飭舉辦聯單子口護照運銀四項收費新章刻已遵照開辦矣○日前有德國兵艦一艘由漢皋駛抵京口下椗江心艦中管帶遊覽金焦二山小作勾留隨於十五日鼓輪駛赴滬江○蘇常鎮通海兵備道郭月樓觀察近因沿江一帶梟會諸匪此拿彼竄非於下游派員緝緝不足以杜蔓延爰於日前札飭陳弁忠勝帶同下游緝捕事宜並令購線嚴密查拿以靖江面○著名惡棍黃得亮案積如山屢拿未獲近貪暴戾恣睢竟敢招集無賴自稱青紅幫窩黨在城廂一帶橫行不法事爲署丹徒縣知縣張星五大令所聞遴選差役設法拘獲訊供確實重笞一千板釘上腳鐐繫之於獄詳請上憲核定罪名

上海縣署瑣案 ○日前江海關稅務司押解私設巡船之沈俊卿張阿四及船孖顧慶桂到縣縣主汪瑤庭大令研訊之下飭即釘鐐收禁前晚飭提復訊沈張顧均俯首求恩大令飭將顧暫交妥人保出沈張各枷號半月發十六鋪示衆○前晚大令提訊夫婦涉訟一案袁汪氏供小婦人與前夫生有一子名曰汪四夫故之後改嫁袁其貴迄今已二十三年近日忽將小婦人拋棄另與某蕩婦私識心實不甘求恩訊究袁供小的係鎮江府屬丹陽人昔遇荒年帶同汪氏及其子汪四逃荒來滬開設兩老虎灶茶肆與汪四各管其一汪氏往來兩處歸有定職小的並不拋棄大令飭仍言歸於好不得再起爭端○引翔港某圖地保王士華呑沒洋銀致周品泉自縊身死控諸縣署迄未斷成前晚大令飭提復訊汪供周於去春借得蔡坤松家書畫數幅不知如何忽然破碎索賠未允追後蔡應付周會欵洋銀十一元被扣五元作爲賠欵今秋又應交付會欵蔡僅出四元由小的轉交與周其餘七元謂須找賠書畫價周不服屢乞兒三人至蔡家坐索取去棉花若干幷將大門搗去蔡起控保甲巡防局稟控周權而自縊現在諸事已經親戚勸令了結乞丐亦蒙前堂責懲矣大令叱令退去聽候查明再核

浦東保甲總巡局瑣案 ○浦東三林塘民人潘錦山控保甲總巡局控張阿虎及伊子妙生霸呑所寄棉花四十包及所借洋銀數十元等情總巡謝松岳明府正飭查拿張竟於本月十一夜潛至潘屋後縱火焚燬牛棚潘因又赴三林塘保甲巡防局聲控局差從中阻之不得已復控諸保甲總巡局明府准詞飭即提張訊究旋查得局差有賄串蒙蔽情事飭提嚴比勸限交案以憑訊懲○日前三林塘保甲巡防局員某君函送竊取某姓家銅錫器之積賊李福全至保甲總巡局總巡謝明府訊之下着移送改過局禁押半年○奚最時洋行管理棧房之某洋人以杉板船戶秦福明恃蠻不服扭控保甲總巡局總巡謝明府訊明薄責若干即予開釋

英美等國租界公廨晚堂瑣案 ○盛補豪控曹振聲欠銀不還等情前晚讞員黃燿宿司馬升堂質訊盛供稱曾係烟膏商客上年宿物往來至年底結帳虧銀二千兩除收到若干外尚欠一千七百兩求恩追究曹供稱欠銀是實惟各戶所欠不少容即收取歸還司馬諭押候交妥人人銀並保○顧賢坤控楊綱春欠銀圖賴等情司馬訊取口供將楊交人保出聽候補傳將)頭及地保錢桂榮前晚升堂訊鞫供稱將內事羈身倩其妻某氏投案候示將某氏供稱洋銀三百元實是中人顧賢坤代爲楊供稱今年六月某日歸還由地保錢桂榮及裕順酒店姚姓具明帳目先還二百零六元司馬飭將兩造各交妥人保出候傳姚姓等人復訊核斷

英美等國租界公堂瑣案 ○打靶總會經理人控華民談裕成將地出租不交契據一案經讞員黃燿宿司馬會同西官研訊未結茲以經租是地之鄒韻甫尚未投案由英副領事德爲門君照請公廨飭提昨日司馬飭包探劉光震將鄒提案晚襄讞委員孫耳山明府會同英副領事白保羅君略訊供詞押候與德君訂期會訊○包探徐榮珊解楊張氏至案稟稱此婦奉道憲大人札准督辦蘇淞巡警馬路總工程局移提拐匪楊懷清之妻明府商之白君飭押候過堂核奪○洋人某甲控馬夫嚴阿金用劣馬駕車撞壞所乘之東洋車等情嚴供小的事出無心向來寬宥明府商之白君判罰洋銀四十元除修費外餘均充公○王阿文訴稱潘東照逐日行竊油漆至五百磅之多售與粤人謝與發茲由六十六號西探與華探朱桂生查出拘解至案謝即訊懲潘供稱小的奉主人之命每日盜飾洋船餘剩油漆一二磅售與謝處每磅得洋錢三分兩經一載有餘約售五百磅左右謝供稱小的雖經買過並無如許之多明府商之白君判罰謝洋銀一百元償王潘責二百板管押六月如謝無力繳銀則管押三月○顧和尚訴稱前日小的在某飯店果腹有素不相識之流氓李阿三王阿二等四人藉端勒索洋銀十元小的無以應付伊等竟欲行兇後由飯店主某甲訴知七百十二號華捕一併拘往搜得身畔均有小刀茲蒙解案求恩訊懲七百十二號華捕稟稱小的將李王拘入捕房之後有瞿文良者糾同黨羽與小的爲難小的急吹號叫若瞿始脫逃祇將瞿帶至捕房搜其身畔藏有小刀一柄明府問何事訛詐李王等同稱並無訛詐之事明府判各責二百板管押一月兇刀留存捕房○日商小嚴井源司斷稱華商管桂榮不付毛巾價求提作保之義豐棧坊主陳德懷訊追黃司馬准之隨即派差至捕房協同包探將宣提案商之白君交人保出候訊

法租界捕房紀事 ○昨爲捕房禮拜落各案之期讞員陳楚生大令別有要公飭丁咨照捕頭暫停一日○著名拐匪將金寶誘拐車夫某甲所生四歲女孩售與虹口粵婦梁王氏家經甲訪悉將將扭至捕房據情聲訴捕頭詰知此孩係倩某氏及某乙等六人從中議價因派包探至美界捕房協同美探連孩帶回押候解送公堂稟請讞員陳楚生大令訊辦○柴市街某小客棧留流氓某甲等人向鄉人某乙索詐報經包探拘獲旋由棧主投捕房訴稱願代甲賠還洋銀一元一角捕頭乃將甲申斥一番從寬開釋○南浦老嫗某氏以童養媳被人誘匿投訴捕房捕頭即派包探將媳拘獲押候解送公堂訊明核辦○偷兒某甲潛至某輪船上行竊某姓客所攜衣箱一口適爲包探所見拘入捕房捕頭着押候解送公堂稟請訊究

美租界捕房紀事 ○前晚備居海寧路某號房屋之甬人王阿坤投捕房訴稱妻子某氏將衣服首飾席捲而逃請爲查緝捕頭允之○昨晨某西人行經密勒路不知因何將陳阿三之東洋車擊毀陳心不甘嚕喚令五百八十九號巡捕將甲扭入捕房捕頭詢得情由令甲償以洋銀若干從寬釋出○昨日午前法界捕頭盧某包探押同拐匪將金寶至捕房報稱將僑居法界之車夫某姓家四歲女孩拐賣與北四川路青雲里粤婦梁王氏家請派包探前往協提捕頭飭令包探顧阿六偕往將女孩領出交法探帶回○昨日許進華投捕房訴稱僑居茂海路第七十八號門牌房屋生有一女年已十二乳名也梅向在某紡紗廠作工今日放工後竟不歸家恐被匪人拐去請爲查緝捕頭允之

萬國紅十字會來啓 ○啓者本會昨承四川川東道馮觀察募助第三批渝平銀一千二百兩合規元一千二百六十兩廣東惠潮嘉道褚觀察募助鷹洋二百二十元又交來地羅縣鄧炳春捐洋四十元內除貼水匯費洋二元實洋三十八元銘新氏助銀二百兩童傳本來贈金愈強健如舊鷹洋一百元北京江西印結局京足銀一百兩饒簡香京足銀三十兩二共合來元一百三十兩九錢丁甘仁新舊棉衣一百套漢口

招商局交來劉延齡龍洋二十元劉河求病子英洋五元蕭楊王五善士舊棉衣三十件無名氏銅洋二十七元新場鄭仁大舊衣二件興化不留名鷹洋十元遺德堂汪捐助棉衣六十六件戰地苦寒災民饑寒交迫據各分會急電且兼有凍斃者日數十百人不等溝壑餘生朝不待夕敝諸大君子憫念災黎慨助巨款并棉衣等件祗領之下曷勝感紉除分製收照外謹乞登報奉聞伏希公鑒　上海萬國紅十字會同人謹啓

教人以善　○頃承啓堂主人慨助鄉約經費庫平銀四百兩翰墨軒主人助義塾經費庫平銀四百兩拜領之餘仰見盛性慈祥一門好善前二次屢懷飢溺今復加惠寒畯行見訓俗型方咸知禮讓讀書敦品默化愚頑覺世牖民厥功甚偉乞登報牘用誌心儀　上海六馬路仁濟善堂董事嚴信厚楊廷杲陳作霖焦發昱施則敬張嘉承等謹誌

# 包愈吐血永遠斷根

廣東陳恆德堂謹啓

久遠馳名廣東陳恆德堂秘製神效吐血藥膏○靈驗非凡○謂余不信一試便知

吐血一症皆由身體虛弱或咳嗽而傷肺而其病原尤在憂鬱思慮過度日久不愈致成癆瘵本堂抱濟為懷得祖傳良方不惜工本秘製此膏專治一切吐血之症以及咳嗽傷肺無論男女老少雖十年二十年老症服之立刻見功屢試屢驗重者二大盒除根輕者一大盒包愈永不復發妙在滋陰潤肺止咳化痰實治吐血之天下第一良藥也若有虛言神明共殛每大盒四元小盒二元先試一元亦可○假冒甚多購者認明○遠埠函購原銀回件信力自給○鋪分上海英大馬路寶康里對門億仁里內百壽門

# 浙江票各彩聲明

第三十四會即十月初四日開彩第一萬三千六百廿二號由小東門外賭會〇由南翔鎮森泰號經手售出李徐王鑛奚方耿孫合得全張及附彩售與順泰錢莊張君獨得半張其彩洋當即如數領去是見公司誠實可靠今北至浙江湖北廣東江南福建江南副票近日開彩諸君欲要迅捷大彩者速來購票可見財臨旺地也外埠立泰信力自給此啓

上海新北門內中市有得中匯源通同

# 北京工藝商局告白

本局歷次賽會者取最優文憑自造中西木器馬車電鈴消防電箱化學珊瑚頂珠金珀朝珠象牙玳瑁各種雜貨並毯毯鞋帽精製景泰藍器具以及羊腸紙烟等類一應俱全貨精價實中外官商到京無不購求數件攜歸贈人而為師名產必不可少之物外洋外省投函定貨者務請新書明北京琉璃廠本局字樣以免致誤　再本局出色之品為環球貨物備辦官禮投贈洋友以及餽送壽儀等類所需為最多合併登明　北京琉璃廠丁字街本局謹啓

本堂今定常日照碼雙九和劑堂現錢三九折○新增喉症六神丸○人參再造丸　聖濟大活絡丹○參茸戒烟丸

# 杜本支堂虎修百補陽大全丸

固精調育保胎返老還童延年益壽一切功效羅漢斷仙家之妙品也每劑磚錢二千○十六文飲片各種花露藥酒杜煎虎鹿龜鹿膠本堂主人向在關東親自採辦人參鹿茸全虎全鹿務求真正道地諸士高賢自譚有數十年老四遠人之馳名賜顧者請認明本堂招牌不惧開設英大馬路拋球場南石庫門內

接買正梅花北鹿為仙獸其性純陽故其一身皆有火益將全鹿修合成丸其功勝窮凡諸虛百損五勞七傷此能治之老年精衰陽痿關精顛顛雖亦能壯陽種子婦人子宮寒冷亦能煖宮受孕長精神悅顏色強筋骨益精髓

# 中政捐票大彩電報

十月二十二日開第二十四會○頭彩　二萬九千四百八十二號○二彩　五千七百四十四號

三萬零四百七十八號○三彩　一萬一千一百十八號　八十八號

又一萬九千二百七十五號　又二萬零七百十八號○四彩

一萬三千五百零二號　又三萬五千五百五十三號○五彩　三萬八千四百二十四號

又一萬三千三百八十九號此佈　上海南市吉祥街分局啓

# 商務書館華英音韻字典集成

槙之先生編輯酌刪繁重全書約四萬餘字製成小冊納諸懷袖最便翻檢洋裝布面每部一冊價洋一元○上海商務印書館○漢口○廣州商務印書分館全啓

共集字治語十餘萬言注以音標其讀注附圖千餘太數他圖俗語解義減筆字解記號並譯中西地名表全書一千九百十四葉精密保官嚴先生許為獨出冠時之作洋裝半皮面每部一大冊價洋七元五角

縮印字解各種記號每部一冊平裝金字布面洋紙價洋一元二角五分

**商務書館華英字典**全書四萬字附詳明並逐譯成語本附

**商務印書館新出袖珍華英字典**特請上海南洋公學[illegible]

# 奏辦廣東恒豐公司詩餉彩票頭彩四萬圓十一月十六日開彩

條一員三千號每號分為五十條每條大洋一角其中式銀按號照派以八成派彩頭少彩多比各彩票為優第五年第六會於十一月十六日在廣東城西北帝廟戲臺當衆開彩時由　大憲委員監督以明公道而昭慎重如　貴客領額批發請移至上海南市南惠會館後楊陽里中分局預訂　其中式紅票如無分局鈐口圖章概不收兌因無環根有誤　諸君仍向粵東總局兌取此佈

啓者本公司籌餉彩票係奉　大憲奏准開辦咨行各省　大憲飭上海關道照準懇准其內地一體通飭以期暢銷設一萬號內七千號每號分為十條[illegible]　駐滬恒豐公司分局啓

# 橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

各埠專辦銀行應有一切交易無不克己招攬存款更竭誠實久蒙中國易於通鉅賈交相稱賞本行格外精心研究端[illegible]惠顧現由總行刊到

**新式各鈔以及[illegible]**

達官用紙文華備中國仕商[illegible]惠然顧臨者之用為特此告[illegible]

本總行創自一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓公積金洋一百五十二萬元分設各國名都大邑廣有通商中國上海天津牛莊北京漢口亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓業經本國政府允行始于中歷十一月初二日起以便行旅經商之一助

新舊如欲存款在橫濱總行五年期息五釐[illegible]上海則以元錠銀價交付應照市面仙令上落貴客毫無耗損以昭平允如欲存在上海分行者長年期息五釐半年期息四釐半三個月三釐半逐日往來二釐半[illegible]同文來諭云爾其餘匯票押匯電匯承接周到有勞惠臨請至本分行面訂可也　經理人長鋒郎謹白

# 廣濟公司江南義賑票十二月二十日開彩

第六十八會票已於本月廿九日九點鐘在本公司如法開彩中式號數細印有對號單分派以便持票對其中彩之號收銀可也第六十九會票已印出一萬五千張頭彩二萬五千元張分為十條每百張得彩十張有餘[illegible]

今定期十月卅日開彩本公司發出之票如有中式紅票憑票收兌此佈

# 廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票

本公司江南義賑票乃奏奉 硃批創辦已久公正素著中外欽佩今蒙 南洋商憲 魏札飭開辦江南義賑副票自開辦以來均請 大憲委員親臨監視以昭大公第六會已於本月廿三日在本公司開彩所有中彩號碼經印有圖說發派以便核對其中式之票祈携到本公司兌銀可也第七會定期十一月初八日九點鍾開彩各 實號投票限至初五日下午八點鍾止截如逾不候此佈

江南義賑彩票新辦副票廣濟公司謹告



# 湖北鐵捐彩票頭彩五萬元十一月十九日開彩

本局奉 湖廣總督部堂 奏明開辦第卅五會頭彩票五萬張每張售洋六元中彩共六千五百零七號計七張有零中彩一張以八成零派出彩銀之高比各公司為最准定期十一月十九日在漢口開彩摇彩號碼懸示照彩單核兌銀元本總局設在漢口鎮上海分局設在南市久大碼頭吉祥弄○外埠往來信力票力本分局一概不付號歸自給○再得彩紅票須細照本分局對號圖章方發長上海發局小印者概不收兌因無票根可查也特白



# 如購藥半元者附送彩票一張 藥目下

京都同德堂○藥目第三 特送彩物有五千數百號之多 以酬惠顧藥物半元諸君子 多則遞加

富強藥丸 洋十元　屏富強百病 一千一百袋　立愈百病膏藥 每對六角　陽種子膏 每對六元　五淋白濁膏 二角　柳陰陽花藥 一元　極品虎膏藥 六角　骨能油膏 一元　立愈氣膏 五角　小腸 每號 大一元 小一元　包象百病藥 每洋 一元　步方皮膏 張四角　仙回百藥 每張八角　病一生草萬 大張五角　第一家膏 小張四角　魏狗皮膏 大盒二角　加味化阿膏 小盒四角　毒腦脂膏 每張一角　萬應風濕藥 每盒二角　傷加意膏 每對五分　碴砂頭膏藥 每張一角　瘋患眼藥 每盒五分　孫真人千金 每張三角　方種子膏 每張一元

戒烟衛生膏 每瓶一元　戒烟精藥 每瓶六角　效驗 每張一角　天下驅 每盒二角　名醫秘 每盒四角半　神效膏 大盒一角　效紙 小盒一角　神牙痛 每盒二角　效合藥 大盒一元　男女眼膏 小盒一角　用鶴鼻 每瓶二角　濟斷膏 每張三角　立愈肚 每瓶四角　血斷根膏 大瓶一元　萬應久 小瓶二元　近爛腳膏 每瓶一元　神效紅膏 大盒　毛髮金油 小盒　秘製香 每盒一元　種痘藥 每盒五角　紅拔毒膏 [illegible]　痧藥 [illegible]

萬金大全庶丸 每斤一千六百　漢口象膏 大匣一元　刀傷合口膏 小匣一角　皮效藥 大貼四文　神肌膏 小貼二文　生黑痲藥 每雙六文　方痲器藥 每對二文　頭藥 每瓶三角　膠玉 [illegible]　海狗子 每瓶四元　腎種參酒 小瓶二元　五鞭參酒 大瓶一元　肆種子酒 小瓶五角　八參赤仙酒 大瓶一元　腳大仙酒 小瓶五角　痲科調酒 大瓶一元　經止帶酒 小瓶五角　周公延齡酒 大瓶八角　歸百歲酒 小瓶四角　神效御酒 大瓶四角　方生 [illegible]　參茸酒 小瓶二元

真正木耳 每兩三元　白木耳中上 每箱二元　西洋參酒 每瓶一元　西黨參酒 每瓶二角　八參鹿陳酒 大瓶一元　肆種子虎酒 小瓶五角　八參長生酒 大瓶一元　骨品史酒 小瓶五角　極公藥 每洋一元　國品花酒 每瓶四角　真姿神酒 大瓶四角　露運濁 小瓶二角　自性藥 每洋一角　了製八酒 每兩一角　妙戒烟 每洋一元　參五皮酒 瓶一元　真茄 每洋四元　虎本爪酒 每瓶一元　骨製酒料 每洋二元　精各種料酒 每瓶七瓶　各分藥水 每洋二角　立銀藥

去毛燕 大號五元 小號三元　毛燕窩 每盒一元　龍形膏丸 每兩八角　荷戒烟丸 每兩四角　檜上戒烟膏 單料一元　烟三香丹 大瓶一角半　斷烟金丸 小二瓶一角半　後紫酒 大瓶一元　龍戒烟膏 小二瓶一角半　本戒烟三 每兩八角　八參烟 每兩四分　香戒烟 [illegible]　百補烟膏 每兩三元　子陳烟膏 每兩三元　白戒烟片 每兩六角　戒烟參丹 每種五角　一戒烟金丸 大瓶一元　戒烟丸 大瓶一角　補身鹽丸 小瓶五分　林文忠戒烟 每包八分　公戒烟丸 每盒一角　眞潮州肚 每兩九四角

華興公司燕窩 每盒半斤洋十元　長方阿膠 每盒洋四元　真陳膠 每兩洋四元　真正實膠 每兩洋三元　品鹿膠 每兩洋二元　秘製五膠 每兩洋一元　品鹿實膠 每兩洋七角　真膠 每兩洋八角　鶴血膠 每兩洋四角　神效四膠 每兩洋二角　副虎骨膠 每兩洋四角　神發骨膠 每兩洋二角　鹿品 [illegible]

華興公司 牛髓粉 每聽一元　燕窩糖 大五元 小二元　老山鹿補汁 每瓶一元半　身牛肉汁 二角五分　西洋參末 每瓶四角　燕窩除痰藥 大瓶一元　燕製清藥 每瓶二元　燕製引藥 每瓶五角　燕外出藥 每瓶五角　燕除痰藥 每瓶五角　去風藥酒 每瓶五角　製燕固精藥 每瓶二元　製燕補丸 大瓶二角半 小瓶一角正　燕製立酒 每瓶一元半　正蝶疾

華興公司 真毛燕 每斤中國洋元　真正馬寶 每分二毫　真正石燕 每只二元　真正猴棗 每分五毫　真正黃山 每兩一元　龍形海參 每斤一元　真肉桂 每兩一元　真黃芪 每兩五元　真鹿正茸 每兩洋五元　真正靈芝 每分十元　治噎膈反胃 每分二毫　寶狗寶 每分二毫　老牌香酒 每瓶二角半　老海荷錠 每瓶一角　金鷄納霜 每瓶二角半　遠近來方 [illegible]　賣滋丸散 [illegible]　代購京都上海各處 [illegible]　無論遠近保險寄貨分局 [illegible]　參茸燕桂 [illegible]

上海英大馬路石路東首高大洋房京都同德堂藥局有限公司謹啓



# 業洋食物者鑒

ROYAL BAKING POWDER CO.

absolutely Pure

ARMOUR & COMPANY

CANNED MEATS

THE PABST BREWING CO,

PABST EXPORT BEER

ST. CHARLES

EVAPORATED CREAM,

GETZ BROS. & CO.,

Sole Agents.

本行係美國舊金山製造泰西食物廠向來運銷金辦各國馳名已久嗣分行上海亦歷有年蒙各食物賓號託定之貨故特收價無異可照常保退保換是以皆蒙中西仕商源源照顧今有馬牌罐頭牛奶啤酒豬肉食廠廣商花牌大小糖醬罐式牛乳廠羅寶培麵廠此四製造廠金牛牌淡牛乳廠上海獨家經理銷售價前已在本行有美國罐頭魚肉出售比前已又價宜恐未週知特此佈告 三馬路九號吉時洋行白



# 隆茂火險

啓者本行經理崇特西大公司有年承保中外棧貨房屋生財傢伙衣服什物保費克己倘有不測賠款迅速貴客合意請至四川路本帳房面議是也恐未週知特此佈告



# 王恒昌綾錦莊

本號開設上洋寶善街東公順里石庫門內專辦京莊龍鳳綾綾錦宋錦綢綱綿綢等貨一應俱全劇價名機貨雜紅貨價實業已開設自當克己請認明本號庶不致誤



# 招堆客貨

本行今有高爐洋棧房一所在新勃拔向係北西首原做道勝棧商欲堆貨者件幾租格外克已請至本行面議樓房可也 德洋行告白



# 出賣值錢地皮

今有坐落虹口海甯路地皮一方在英公館掛號道契第四千五伯十九號計八畝如貴客欲買者請至小行面議可也特此佈 完件洋行



# 保險可靠

十二晚陳姓失慎累及鄰在錦隆洋行保險業蒙該行賠償及實辦丁子乾先生調停無甚如數賠償特此叩謝

[illegible]



# 運次疊獲頭彩四海馳名

經理奏辦湖北江南浙江廣東大彩票全張克已分條照市郵政局來信格外公道新增江南副彩票每條大洋二角零票均可批發○諸君勞紅票足兌○賜顧函寄上海南市吉祥弄口惟福建票不售





# 壽 弟

喻東巖長孫係江西撫州臨川人在湖南常德生長現年三十四歲身長面白無鬚於光緒廿七年十月出外廿八年臘月接由上海紅十字會局一信云即往浙蘇波鎮等處宿兩覓無回信思之情迫刻不能安寧現在即欲回籍如有與君等知龍常件者勸促還家即贈銀三元酬謝如能偕家信寄常德府新街稱衡北 乙[illegible]



# 天助斷癮丸

此丸戒烟之得法早經馳名無須多贅凡癮重者不費利無參不能常川登朝諸尊有志戒烟者請向上海鐵珠場耀華讓號號討取仿單外路須要回頭信資方允寄去本主人啓



# 小輪出租出售

今有新製時式小輪船數艘大號長六丈七尺中號四丈八尺小號三丈四尺吃水二尺半船身均是柚木機器堅固今出租賣或定造均可如合意者請至上海鐵大橋倘記帳局面議可也 乙[illegible]



# 批發彩票

本號緣月向營廣東湖北江南各種大票批發公道門莊照市小號歷經獲彩遠近馳名賜顧諸君何仲 南市 上海 乙[illegible]



# 保永險聲明

啓者本會定於西歷一千九百零五年正月一號起所裝鴨屁股船之貨物倘未經多比及羅白同二船主即水會所用驗船八驗過不能保水險特此佈聞上海保水險會總理人格露啓



# 減價平賣

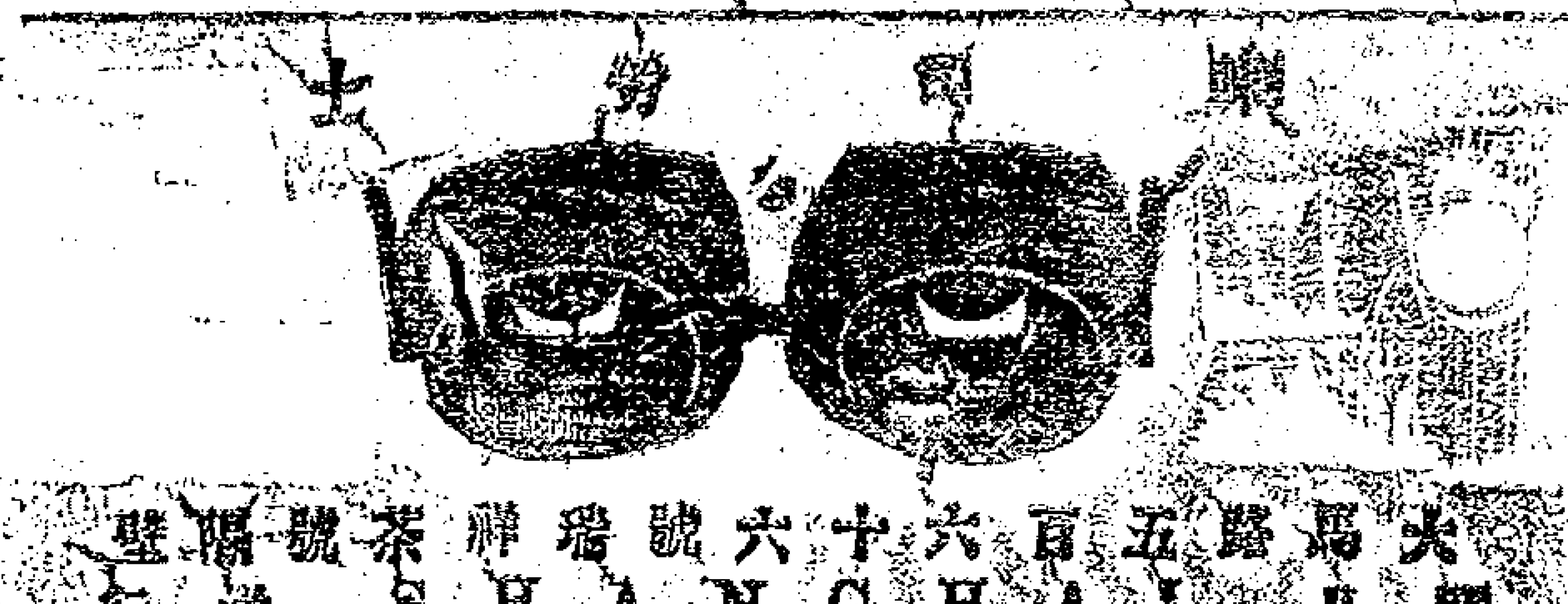
茲將新到初二日止所有綢緞呢絨洋貨毛布各種衛生衣料光緞線鴨絨鐵錢被青元絨皮襖衣料貨物不計賜顧者請至本號 乙[illegible]

# 克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP
OF HYPOPHOSPHITE of LIME
8, Rue Vivienne, PARIS (France)

此汁最能補陽益氣肺肝之病故治痼年
陽痿精竭神衰傷風痰嗽吐血将療肺管
腫脹咽喉胸腸腰腹諸痛無不立驗每日
兩服每服一羹匙服此服之咸謂此汁創
製以來三十餘年屢見奇效故今中國通
商各口一總華房無不代售　賜顧者須
認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有錫說
克利馬爾補陽糖汁字様庶不冒偽
總寄上洋　……房代售

Chinois Shanghai



大馬路五百六十六號瑞祥茶號隔壁
明晶 SHANGHAI 洋行

天下頭等眼鏡無論年老年輕或各種眼光均可合用其玻璃白藍黑等色及眼鏡架金銀鋼銅各色俱有其價由洋二元起碼至洋一百元為止且本行售出之各種眼鏡均包貫客合用如隸眼光不取分文特此佈告

甲

## 耀華拍賣公司廣告

敬啓者敝公司現在跑馬場對門十三號大洋房內開設代客拍賣公司一所逢禮拜六晚或禮拜日拍賣一次專代中國客商拍賣各種貨物器具古董書籍花草等件無論新舊貴賤大小均可代拍每百兩收佣錢五兩拍後三日內即將拍款清結決不延悞諸尊若有所委請屈駕面訂或函託均可敝公司無不盡心代辦以副高厚恐未週知特此登報十天奉聞本公司總理人施德之謹啓

乙

## 遺失提單

本月十四日晚和輪船進口裝有四八號提單一紙中途遺失所裝之貨已向該行立保提歸所失提單如有人拾得者以作廢紙無用特此佈告

鎮江祥滕洋行啓　乙

## 同慶堂戒烟各藥

本堂戒烟各藥早以風行各省四遠馳名而一粒金丹加料製煉更為靈妙批發定做無不克已光顧者請至陸家石橋南外鹹瓜街北口便是

乙

## 日本郵船會社

啓者本公司太生輪船准于本月廿八日即禮拜日早八點鐘開往長崎神戶橫濱等埠小包收到禮拜六午刻客票賣到五點鐘止倘蒙各賓號如欲裝貨搭輪者務祈早臨為幸

日本郵船株式會社

## 始創龍涎香戒烟丸

啓者本齋秘法創製龍涎香戒烟丸三十餘載荷蒙〇士商賜顧功效昭彰久已中外馳名邇來價用提有襲用本齋龍涎香丸名希圖影射魚目混珠誠恐有志戒烟者為其所悞用之特佈告四方凡欲賜顧者千祈辨認招牌細審藥味庶免以偽亂真也服法原方另詳仿單〇廣東道退齋謹啓分設上洋三馬路

乙

## 半開僧命相課三神

老僧由京來滬三十餘載並無他往上至公卿下至庶人無不神乎奇神現今時局艱難人以先貧而後富貴有先富貴而後貧賤還來反守之運取反求之理沒英雄錯過光陰終身受苦可惜老僧心存濟世減價指引迷途諸公心有不決或來申決相或寫八字寄申實譽街新鼎陞棧內批命五角細批一元終身二元大六壬課五角飛星全部六元奇門會參十元擇日合婚各一元信力自給

乙

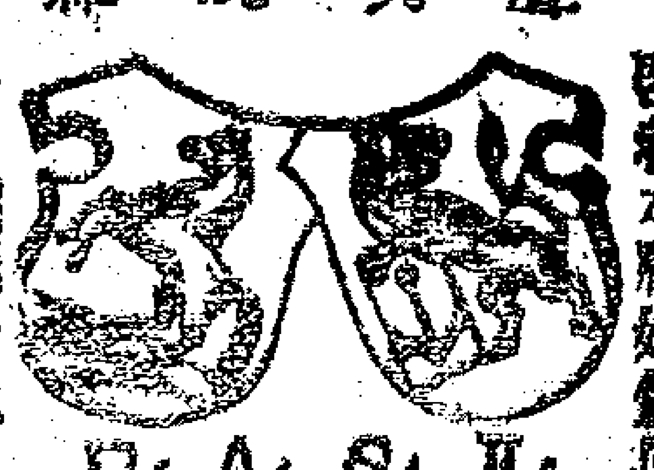
## 祖傳秘製

本館祖傳始創自製萬應如意油扶正驅邪性和功能內科外科俱治試驗食隨宜無病則分益諸經有病則各是其效驗名傳久經驗貞多實為濟世之慈航護身之至寶也氣味清香與別家不同請嘗試之

乙

每瓶洋一元〇五角〇一角〇五分〇三分〇自製薄荷油〇萬應玉樹神油價同上〇舖在上海老巡捕房對門分設杭州清河坊又蘇州閶門中市

## 聲明混雜





啓者本廠始創眞正靛油銷行年久合省馳名素蒙　商坊均稱合宜其顏色染就無不鮮豔可謂首屈物美近有他行以低價混雜影射希圖謀利擬標各記屬魚目混珠凡蒙各貴商照顧須認明本廠馬牌號庶不致悞此號紙歸上海發禮司洋行一家經售敬此奉聞

本廠謹白　乙

## 滬上四明公所啓

謹啓者本公所向有孩塚而無孩棺厰屋吾寧堂亦采有此舉因每見孩骨拋于偏野或被犬入厰棺衣藥屍于外甚至犬鴉所食血肉淋漓觸目驚心始有建廠之議廿八年冬已登報端本所南廠今已造就孩棺　屋三間無論同鄉以及外幫均可領寄每至清明冬至二期一例安葬惟進廠之棺須帶葬資錢二百文宜著的當人送至南廠囑僮丁開廠寄放決無意外另費倘有留難索詐可訴本公所司事立即重究若僱野鷄扛夫送去必須親人同往具狀葬費私囊將材仍拋他處之弊千切凡落葬者自清明後進廠以冬至為期自冬至後進廠至清明為期不論先後一概葬訖不得展限特此申詳

乙

## 聲明止付

湖州通濟莊支申稨康莊第一萬零四百六十五十月廿期元五百兩又一萬零四百六十六十月廿期元一百五十兩又一萬零四百六十七十月廿期元一百兩均叔記抬頭此三票因案斜葛申湖止付作廢望中外各官商切勿收用是即積溪石鐘聲具

乙

## 燕製除蟲聖藥

專治傷風咳嗽哮喘痨瘵以及一切咽喉氣管肺部各症此藥各大藥房發售每瓶價洋一元上海四馬路東首第二十一號門牌燕大醫生子藥棧經理人梁啓

## 一掃光疥癩藥

此藥無論乾濕疥癩小兒胎毒一到止癢頭尾三天便無痕跡每盒角半上海拋球場北首廣東杏林軒丸藥號啓

乙

## 大清郵政收信時刻曉諭傳單

| 寄輪船名往 | 某日 | | 止收信時刻 |
|---|---|---|---|
| 崇明堡鎮 | 廿六日 | 小火輪 | 上午八點半 |
| 新場奉賢 | | 航船 | 上午八點三刻 |
| 周浦 | | 郵差 | 上午八點鐘 |
| 黃渡 | | 小火輪 | 上午九點鐘 |
| 朱家閣白鶴港南翔嘉定 | | 航船 | 又 |
| 閔行青浦 | | 小火輪 | 上午十點鐘 |
| 大場羅店瀏河浮橋 | | 郵差 | 上午十一點 |
| 南潯湖洲 | | 小火輪 | 又 |
| 寧波鎮海餘姚定海百官紹興金華諸暨蘭谿台州衢州 | | 江天 | 下午三點半 下午三點半 |
| 江灣吳淞寶山 | | 火車 | 上午十一點 下午三點半 |
| 七寶泗涇 | | 航船 | 上午十一點 |
| 南匯川沙大團 | | 又 | 下午二點半 |
| 無錫 | | 小火輪 | 下午二點半 |
| 松江亭林洙涇南橋 | | 航船 | 下午三點三刻 |
| 張堰楓涇章練塘莊家巷 | | 又 | 又 |
| 蘇州杭州嘉興塘棲莫干山 | | 小火輪 | 下午四點鐘 |
| 鎮江各埠南昌府九江牯牛嶺 | | 江孚 | 晚刻九點鐘 |
| 香港廣東 | | 廣生黃埔 | 又 |
| 塘沽天津北京牛庄 | | 新豐廣濟 | 又 |
| 膠州 | | 西安 | 又 |
| 膠州烟台 | | 順和 | 又 |

本局逐日所登收信時刻傳單近因冗長不便排印爰擬刪繁就簡將每日限定各口郵件收信時刻專開一單登明本日報章嗣後一概刪去不復再登此啓

浙江巡撫聶 奏爲浙江省光緒二十九年海運完竣查明尤爲出力官吏援案懇 恩分別獎勵摺初十日

頭品頂戴浙江巡撫臣聶緝槼跪 奏爲浙江省光緒二十九年海運完竣查明尤爲出力官吏援案懇 恩分別獎勵恭摺仰祈
聖鑒事竊查浙江省杭州嘉興湖州三府屬漕糧每屆海運完竣歷將辦理出力之委員書吏擇尤請獎各在案茲據督糧道陸襄鉞會同布政使翁曾桂詳稱浙省海運保獎前經辦至光緒二十八年爲止所有二十九年起運二十八年分漕白糧米奉飭提前趕辦仍由海運赴滬沽改用火車巡運京倉交兌當經飭屬慎選米色妥速徵運督率各員參酌成案悉心經理一律交兌完竣米數無虧色皆乾潔辦理並無遲誤在事滬津京各局總散各員及書吏或綜稽運務籌畫精詳或派船驗兌晝夜辛勤或歷涉重洋備嘗艱苦洵屬尤爲出力又杭州嘉興湖州三府屬地方各官經徵漕米首先全完應請一併量予獎叙等情會銜詳請 奏獎前來臣覆加查核該司道所請獎叙之官員書吏均屬在事尤爲出力並無冒濫理合繕具清單恭呈 御覽合無仰懇 天恩俯准一併給獎以昭激勸除飭取各該員履歷造册咨部查核外謹恭摺具 奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批該部議奏單併發欽此

謹將浙江省光緒二十九年起運二十八年漕白糧米海運尤爲出力官員書吏酌擬獎叙繕具清單恭呈
御覽

二品頂戴浙江督糧道陸襄鉞 侯補道前侯補知府林祖述 四品銜試用通判程慶祺 侯補知縣費綬祖 以上四員均請交部從優議叙

鹽運使銜在任侯補道甯波府知府喩兆蕃 請侯離知府任歸道員班後加二品頂戴

道員用截取知府劉炬翰 請加鹽運使銜

侯補知府尹艮 侯補知府文錦 以上二員均請侯補缺後以道員用

杭州府總捕同知孟芳 請加三品銜

補用道在任侯補知府東防同知劉頌年 請侯歸道班後加二品銜

截取侯補同知秦業鴻 請侯補缺後以知府用

截取同知黃曾益 請加知府銜

侯補知縣鮑步瀛 請侯補缺後以同知直隸州在任侯補

侯補按察使經歷捐升知縣陳以泰 請侯補知縣後以同知直隸州用

知縣用試用縣丞顧侯 請侯歸知縣班後加同知銜

提舉銜議叙補用通判汪曾保 同知銜大挑知縣陳宗器 同知銜侯補知縣曹宗達 同知銜侯補知縣楊國觀 侯補知縣胡爲和 同知銜試用知縣何堯楨 侯補知縣李時毅 以上七員均請侯補缺後以同知直隸州用

試用直隸州州判吳鋆 侯補府經歷楊鴻藩 試用府經歷聶觀光 侯補縣丞周鈔 侯補縣丞黎澤耀 試用縣丞沈寬 試用縣丞徐恩溥 州同銜試用縣丞歐陽綬 以上八員均請侯補缺後以知縣用

卓異應升縣丞嘉善縣主簿曹鑑清 請以縣丞在任侯補

侯補巡檢捐升縣丞孔昭昂 請侯補縣丞後以知縣用

侯補府照磨李兆孫 試用府照磨吳蓀誠 試用巡檢宋景濂 以上三員均請侯補缺後以縣丞用

正任松門巡檢崇照 請以縣主簿在任侯補

侯補巡檢葉爾松 侯補巡檢彭汝球 以上三員均請侯補缺後以縣主簿用

辦漕府縣督催得力首先完納

三品銜杭州府知府宗培 請侯歸道員班後給予正二品 封典

花翎嘉興府知府惠格 請以道員在任侯補

三品侯補知府杭州府中塘海防同知蕭治輝 請侯補知府後以道員仍留原省補用

侯補同知前署錢塘縣知縣鄭汝騤 在任侯選同知海甯州知州郭文翹 運同銜在任侯選同知前署烏程縣事正任錢塘縣知縣汪文炳 以上三員均請侯補同知後以知府用

知府用在任侯補同知直隸州嘉善縣知縣汪清麒 請開缺免補同知直隸州以知府仍留原省補用仍令繳三班銀兩

在任補用知府侯補同知海鹽縣知縣蕭瑞 請開缺免補同知以知府仍留原省補用仍遵繳過班銀兩

運同銜在任補用知府侯補同知石門縣知縣林孝恂 請給隨帶加二級

同知用前署德清縣事侯補知縣程贊清 請侯離知縣歸同知班後以知府用

各衙門及滬津京各局書吏

府經歷職銜附貢生余鑄 請以府經歷不論雙單月歸部選用

府經歷職銜王光祖 請以府經歷不論雙單月選用

縣丞銜監生傅乘麟 請以縣丞不論雙單月歸部儘先選用

俊秀沈祥忠 請以巡檢不論雙單月歸部儘先選用奉
硃批覽欽此

雲南巡撫林 奏爲威遠廳獄監犯商謀同逃勸斃禁卒請將管獄有獄各官分別議處片初十日

林紹年片 再據署威遠廳同知彭國楨稟報光緒三十年四月二十八日定更後據代理知事李釗稟稱監犯李六王貴生李四即毛四黎保陳彭三李二六名商謀同逃勸斃禁卒老唐老楊並將小發芝綑縛用破布塞口撬開監門欲逃當將脫監之李六一名拿獲王貴生等五名尙未出監報由該署縣會營詣勘監門業已撬開驗明禁卒老唐老楊等情卷查該犯李二係踢傷同姓不宗李小老二身死審依鬭殺人者不問手足他物金刃並絞監候秋審緩決四次恭逢光緒三十年正月十五日 恩詔奉准部文援免之犯李六係正法盜犯鄧應生糾夥持械攔搶客民沈順欽案內該犯並未同行分贓與匪交通酌擬監禁之犯王貴生彭三係聽從在逃之黃小老糾夥四人持械行竊謝尙元家得贓酌擬監禁之犯李四即毛四係臨民劉貴家被劫案內訊供狡展監候訊辦之犯黎保陳係臨關大燈黨寨被匪徒放火圖搶燒斃房屋致被人命案內訊供狡展監候訊辦之犯惟絞候人犯李二雖經援免但與王貴生等犯商謀同逃勸斃禁卒係在尙未奉文之先究屬重犯該廳距省窵遠當經批司行飭該管普洱府就近前往勘驗提解應訊一干到府審辦去後茲據該管府道揭由署臬司普津署藩司陳燦詳請 奏參前來臣查該代理知事李釗於此等重犯宜如何督率禁卒人等嚴密防範乃漫不經心至令商謀同逃勸斃禁卒二命雖該犯等或經當時拿獲或係尙未出監究非尋常疏忽可比該署廳彭國楨未能督飭嚴防亦難辭咎相應請 旨將該管獄官代理威遠廳知事試用典史李釗有獄官署威遠廳同知試用鹽提舉彭國楨 勅部照例分別議處以示懲儆除咨刑吏二部查照外謹會同署雲貴總督臣丁振鐸附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請該部知道欽此

陝甘總督崧 奏爲甯靈撫民同知再無合例之員請仍以成謙補授片初十日

崧蕃片 再准吏部咨請補甯靈撫民同知成謙由筆帖式年滿保以撫民同知仍留甘肅補用尙未引 見與例未符等因惟此當飭藩臬兩司查覆去後茲據詳稱甘肅侯補同知一班再無合例之員仍請以成謙請補甯靈撫民同知前來奴才查成謙由筆帖

武年滿俸准部文註冊到省與曾任實缺之員事同一律實與尋常[illegible]縣不同次輪補到班未便因赴都稍遲部行抑補致令向隅除隨案咨送該員赴部引見外合無仰懇 天恩准仍以成議補授霑益州同知員缺實與地方有裨與例亦屬相符謹附片具陳伏乞 聖鑒敕部覈覆施行謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此

山東巡撫周 奏為薄莊漫口水由徒駭入海河直流暢不能堵築現擬量宜補救以奠災區摺十一日

頭品頂戴兵部尚書銜山東巡撫臣周馥跪 奏為薄莊漫口水由徒駭入海河直流暢不能堵築現擬量宜補救以奠災區 聖鑒事竊查本年六月間黃河利津北岸薄莊漫口屢飭工員勘籌興堵皆以水勢浩大難以勘定現時已霜降不便停待臣奏明於九月十四日親赴工次履勘督同道員丁達意寶延壁何國禮等詳細測度口門寬三百三十二丈詎隄尾無工處所僅一百三丈舊河已淤成平陸河水自西而東舊隄自北而南形如丁字今若照舊堵合必須遠挑引河多築挑壩寬做占埽估銀一百九十四萬餘兩巨款難籌僉云堵合之後防守毫無把握臣勘籌再四不得善策乘舟由漫口下駛測量水深一丈數尺至二三丈不等寬約二三四里不等瀰漫浩瀚就下行疾俱稱向來下口未見如此氣象舟行東北四十里入徒駭古黃河係霑化縣邊境又行六十里達海水勢實探更勝於上流南岸一望荒蜮村莊極下較從前河由鐵門關韓家垣絲網口三處入海加倍暢達乃知此路地勢低窪水爭趨之非人力所可挽回臣連日相度詢商官民人等皆以為水勢如此與其逆水之性耗無益之財救民而終等非救不如遷民避水不與水爭地而使水與民皆各得其所照此辦法其益有三尾閭通順全河之水流暢消速益一舟楫便利商貨流通益二歷年下口搶險勞務無已河流順直險輕費省益三所省堵築之費猶不計也然補救之策費財亦有三端一遷民之費口門以下六村全遭飄沒災民業居隄上者難艱逃亟下向有被水十餘村俱應遷徙約共有四五千戶必須買地建屋妥為安置二築埝之費利津東係海灘歷年新淤數十里墾種殆遍應擇要修埝以保完善利津滙北荒灘亦有已墾之地應加護埝其徒駭上游清水深恐泡淤亦應擇培舊隄免失農業三移設鹽垣之費利津永阜場為東鹽出產大宗歷年大半淹沒只剩鹽灘三十餘副應於河水較遠之處開灘曬鹽酌借灘本統計各費約需五十萬金上下際此時勢艱難之會部欵既未敢率請司庫亦無可騰挪災民呼籲頻聞勢難坐待不得已擬在工賑捐欵內撥用濟急惟各省加派委員分投勸募急賑部照甚多雖經戶部陸續發給仍苦不敷分佈臣一面咨請戶部赶發空白照三萬張一面由臣暫向紳商挪借應用庶幾昏墊餘生可期蘇息而漫口之水不至四溢為患此較堵築之費所省幾四之三而變發過之惟是人口難調難保必無訾議然因時補救計實無逾于此臣何敢瞻顧延誤仰懇 聖明乾斷照准飭部議行不勝迫切待 命之至除將河道情形繪圖貼說咨送軍機處備查外理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請該部知道欽此

山東巡撫周 奏為揀員請補鹽場大使員缺以裨鹺務摺十一日

頭品頂戴兵部尚書銜山東巡撫臣周馥跪 奏為揀員請補鹽場大使員缺以裨鹺務恭摺具 奏仰祈 聖鑒事竊查永阜場大使唐寶珍於光緒三十年六月十九日丁憂應以該員丁憂之日作為開缺日期歸六月分截缺是月分祇此一缺毋庸掣簽應按班序補查山東鹽大使一項上次用至捐納前後第一新海防遇缺先止今此一缺東省現無坐補原缺裁缺即用迴避即用新選新補留省另補並留任實缺丁憂服滿人員輪應第二遇缺先人員到班查鄭工遇缺先無人仍應用新海防遇缺先人員據鹽運使英瑞查有新海防遇缺先補用鹽大使錢志熙堪以請補永阜場大使等情具詳前來臣查錢志熙年四十三歲順天宛平縣人由監生報捐鹽大使職銜光緒十七年因協同北營獲盜出力保以鹽大使選用二十三年遵例報捐指分山東試用四月十一日經部帶領引 見奉 旨山東鹽大使錢志熙照例發往欽此五月十七日到省二十五年二月遵新海防例報捐遇缺先補用免試用該員勤明穩練以之請補永阜場大使實堪勝任與例亦屬相符如蒙 俞允仍令試俸三年除咨部查照外理合恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒敕部核覆施行謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此

江蘇布政使效 奏為恭謝 天恩暨接護撫篆日期摺十一日

護理江蘇巡撫江蘇布政使奴才效曾跪 奏為恭謝 天恩暨接護撫篆日期恭摺仰祈 聖鑒事竊照光緒三十年九月二十三日欽奉電傳 上諭江蘇巡撫著效曾暫行護理等因欽此旋准署撫臣端方於二十六日委蘇州府知府許祜身撫標中軍參將伏志鵬將江蘇巡撫關防暨 王命旗牌文卷等件務變前來奴才當即恭設香案望 闕叩頭謝 恩祇領任事伏念奴才內府世僕材識庸愚前以轉漕竊祿愧司儲精而無長陳臬經年旋綰藩條而靡補茲復恭承 巽命暫領封圻拜 寵自 天撫衛無地查江蘇素稱繁庶政務殷煩於興學練兵理財察吏諸端皆關緊要幸經署撫臣端方辦有頭緒仍當隨時稟商認眞總理不敢以暫時護篆稍涉因循以期仰答 高厚鴻慈於萬一所有奴才感激下忱暨接護撫篆日期理合恭摺具陳叩謝 天恩伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此

吉林將軍富 奏為採辦參枝專差呈 進摺十一日

奴才富順跪 奏為採辦參枝專差呈 進恭摺仰祈 聖鑒事竊奴才於本年二月十六日業將前派協領等續採參枝專差呈 進並摺內聲明仍飭該協領等俟夏令妥為採辦如有所得再當呈 進在案現據署兵司關防副都統銜花翎協領極春掌工司關防副都統銜花翎協領岳林等採得大枝山參九苗中枝山參十四苗計重十兩零六錢可稱上品核計共需工價銀二千一百七十八兩五錢仍由所收參枝稅項下以錢易銀照數發給奴才謹將採辦參枝親加查驗分盛二匣嚴密包封飭交雲騎尉玉林賫京呈 進以備 上用仍飭該協領等赶緊採辦續有所得即行呈 進除咨報總管內務府衙門查照外所有採辦參枝緣由謹繕摺具陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批該衙門知道欽此


申報附張不取分文 第八千一百十一號